

Vorchdorfer Tipp

AUS DEM MARKT VOLLER LEBEN

ÖSTERREICHISCHE POST AG, RM 94A465501 K, 4655 VORCHDORF. AUFLAGE: 18.850 EXEMPLARE

VORCHDORF, LAAKIRCHEN, ROITHAM, BAD WIMSBACH-N., STEINERKIRCHEN/TRAUN, EBERSTALZELL, PETTENBACH, SCHARNSTEIN, GRÜNAU, ST. KONRAD, GSCHWANDT, KIRCHHAM

ALOIS Gruber
GOLDSCHMIED

– 20% auf
lagernde Eheringe!



amering franz
tipp-topp Installationen

Ihr Spezialist für Heizung, Bad
und Sanitär!

www.amering.at

STÖTTINGER
IMMOBILIEN
MEIN NEUES ZUHAUSE.

Grundstücke gesucht!
0664 973 24 51
www.stoettinger-immobilien.at

BNP
STEUERBERATER

Wirtschaftstreuhand u. Steuerberatungs GmbH
office-vorchdorf@bnp.at, www.bnp.at

Den topaktuellen Steuertipp zum Thema
Home-Office-Steuerpaket finden Sie auf Seite 8!

Fahr net fort, berate dich vor Ort!

8. bis 10. April: Beratungstage für Familie, Heim und Garten in ausgewählten Werbering-Betrieben



**FRÜHJAHR'S
BERATUNGSTAGE**

*Familie
UND
Heim
Garten*



WERBERING
VORCHDORF



amering franz
tipp-topp Installationen



BAM
WOHNEN



HARTNER
Werkzeugmaschinen, Werkzeuge u. Maschinen



laimer bau
GMBH



HIP HOLZBAU
Holzbaugesellschaft



pietke
BAU-UND LÖSUNG



floral elements
viele ländliche - modernistische

Gerade im Frühjahr denken viele darüber nach, in ihre eigenen vier Wände oder in den Garten zu investieren. Der erste Schritt ist meist die Beratung, sie erfolgt jedoch in Zeiten wie diesen oft nur online oder telefonisch. Doch das direkte Gespräch ist nach wie vor unersetzbar. Viele Fragen können beantwortet oder alternative Lösungsvorschläge erarbeitet werden. Der Werbering Vorchdorf holt nun Betriebe aus dem Bereich „Familie, Heim und Garten“ vor den Vorhang. Sie stehen für hohe Bera-

tungsstandards, beste Qualität, Vielfalt und vor Allem für eines: für Regionalität. Kurze Wege und beste Beratungsqualität sind die Basis für eine sorglose Realisierung vom kleinen bis zum großen Traum im Bereich „Familie, Heim und Garten“. Die Beratungstage sind für drei Tage geplant und werden Do 8. bis Sa 10. April stattfinden. Details finden Sie in dieser Ausgabe. Flexibilität ist (leider) noch gefragt, etwaige Änderungen erfahren sie topaktuell auf vorchdorfonline.at/beratungstage !

BAM
WOHNEN

www.bam-wohnen.at

WAS IST LOS?

IN VORCHDORF UND UMGEBUNG

GSCHWANDT

07.04. Start Babymassagekurs - auch online! Anmeld. bei Sandra Grafinger: 0664 590 2418 oder grafingersandra@gmail.com

PETTENBACH

03.04. Osterbauernmarkt, 8:30 - 11 Uhr, Arkadengang Gemeindeamt

24.04. Ausstellungseröffnung: Frau Ertl - SUMAFRA - Kalligrafie in Bild u. Bronze, 14 Uhr, Schrift- u. Heimatmuseum Bartlhaus

25.04. Pflanzenflohmarkt der Pfarre Magdalenaberg

ROITHAM

02.04. Bauernmarkt mit Osterbasar, 15 - 18 Uhr, Bauernmarkthalle

VORCHDORF

jeden 3. Montag Eltern-/Mutterberatung, 14:30 - 16 Uhr, Musikmittelschule, Anmeld. über die BH Gmunden: 07612 7920

freitags Bauernmarkt gegenüber Hof-taverne Ziegelböck, 14 - 17 Uhr

jeden 2. u. 4. Freitag Mountainbiken für kids, Anmeldung u. Infos bei Thomas Haudum 0699 1041 7088, Naturfreunde

30.03. öffentliche Gemeinderats-sitzung, 19:30 Uhr, Kitzmantelfabrik

30.03. - 05.04. Naturfreunde Oster-Rätselralley für Kinder, weitere Informationen dazu im Blattinneren

05.04. Ostermontag Drive-in der FF Vorchdorf, 11 - 14 Uhr, Details siehe unten

08.04. Start Mama-Baby-Yoga, Rückbildungskurs - auch Online! Anm. Sandra Grafinger: 0664 590 2418 od. grafingersandra@gmail.com, 9 Uhr, Otelo

08.-10.04. Beratungstage Familie, Heim und Garten, weitere Informationen dazu im Blattinneren

12.04. Yoga in der Schwangerschaft - 5x Online via Zoom, 19 - 20 Uhr, Anmeld. Julia Windischbauer, Dipl. Hebamme 0699 1082 6039

17.04. 1. Drive-in Mostkost, 14 - 18 Uhr, Vogelhubergut, nähere Infos im Blattinneren

26.-30.04. Blutspendeaktion, jeweils von 15:30 - 20:30 Uhr, Kitzmantelfabrik

Nächster Redaktionsschluss: 19. April - Erscheinungstermin: 4. Mai

AKTUELLES AUS DER



MÄRZ

31.03. Versöhnungsfeier, 19:30 Uhr, Filialkirche Einsiedling

APRIL

01.04. Gründonnerstag: Messe vom letzten Abendmahl, 19:30 Uhr, Pfarrkirche

02.04. Karfreitagsfeier: 15 Uhr, Pfarrkirche, **Kreuzwegandacht**: 19:30 Uhr, Filialkirche Einsiedling

03.04. Karsamstag: Betstunden der Ortschaften am Heiligen Grab, 14-19 Uhr, Pfarrkirche, **Osternachtfeier**: 20:30 Uhr, Pfarrkirche

04.04. Ostersonntag: Ostermorgenfeier: 5 Uhr, Filialkirche Einsiedling, **Feierliches Hochamt**: 8 Uhr, Pfarrkirche, **Familienmesse**: 10:15 Uhr, Pfarrkirche, Keine Abendmesse in Einsiedling

05.04. Ostermontag, Feiertags-gottesdienst, 9 Uhr Pfarrkirche, Keine Abendmesse in Einsiedling

10.04. Anbetungstag: 9 Uhr Aussetzung des Allerheiligsten, anschl. stille Anbetung bis 19 Uhr,

Gestaltete Anbetungsstunde: 13 - 14 Uhr, **feierlicher Schlussgottesdienst**: 19 Uhr

13.04. KBW Vortrag: Pflanzen auf Weltreise - Geliebte Einwanderer und unerwünschte Störenfriede, mit Kons. Mag. Claudia Ortner, 19:30 Uhr, Pfarrsaal (mit Vorbehalt)

18.04. Pfarrkaffee der kath. Jung-schar, 9 - 12 Uhr

24.04. Männerwallfahrt nach Maria Kirchentäl

MAI

01.05. Fußwallfahrt nach Maria Puchheim für Gehbehinderte, 4:15 Uhr, (Treffpunkt Pfarrkirche) 9 Uhr Gottesdienst in Puchheim

01.05. Maiandacht, 19:30 Uhr, **Aigner Kapelle in Adlhaming**

02.05. Erstkommunion der VS Pamet, 10:15 Uhr, Pfarrkirche

04.05. Maiandacht, 19:30 Uhr, **Leidinger Kapelle Oberhörbach**

Ostermontag „Drive-In“ der FF Vorchdorf



Heuer ist am Ostermontag eines fix: es gibt Schnitzel und Bratwürstel sowie leckere Kuchen von der Feuerwehr Vorchdorf. Anders ist die Abwicklung, denn besondere Zeiten erfordern besondere Maßnahmen. Statt Kirtag gibt es einen Drive-In im FF-Depot beim Sicherheitszent-

rum. Seit 29. März läuft die Voranmeldung online über **ff-vorchdorf.at/ostermontag** bzw. telefonisch unter 0676 898 655 692.

Neue Drehleiter kommt

Ebenso fixiert ist der Ankauf einer neuen Drehleiter für die

FF Vorchdorf. Die Anschaffungskosten belaufen sich auf über 780.000 Euro, wobei das Landesfeuerwehrkommando 45% zuschießt, 45% über Bundesmittel und 10% über Eigenmittel der Marktgemeinde Vorchdorf finanziert werden. Das derzeitige Fahrzeug ist schwer zu

warten, da Ersatzteile nur mehr schwer erhältlich sind. Das Fahrzeug mit Baujahr 1983 ist mit einem Rettungskorb für zwei Personen ausgestattet und erreicht Rettungshöhen von bis zu 30 Meter. Es ist noch die nächsten 14 Monate im Einsatz, bevor die neue Drehleiter kommt.

Lust AUF echtes MUSEUM!

MUSEUM WIEDER OFFEN!

DI + DO
13 bis 17 Uhr

Führungen sind auch nach telefonischer Vereinbarung möglich!
Hr. Josef Hubmer (museum@vorchdorf.ooe.gv.at)
Telefon: 07614/6555-0 Mobil: 0676/898 655 578

MUSEUM DER REGION VORCHDORF

Aktuelles immer auf:
www.weltladen-vorchdorf.at

Such mich!

Find mich!

Faires & Schönes für Ostern und den Frühling!
Zum Suchen und Finden in und um den Weltladen Vorchdorf

Öffnungszeiten: Ob Lockdown oder nicht – wir haben geöffnet und sind für Sie da!

Montag bis Samstag 08.30–12.00 Uhr
Montag bis Donnerstag 14.30–18.00 Uhr
Freitag 14.00–18.00 Uhr

WELT LADEN
GERECHT HANDELN – SINKEN KAUEN
www.weltladen.at

APOTHEKENDIENST VORCHDORF/LAAKIRCHEN

MÄRZ	16.–18. Almtal
30. Helios	19. Stadt
31. Almtal	20. A1
	21. Helios
APRIL	22. Almtal
1. Stadt	23.–25. Stadt
2.–4. A1	26. A1
5. Helios	27. Helios
6. Almtal	28. Almtal
7. Stadt	29. Stadt
8. A1	30. A1
9.–11. Helios	MAI
12. Almtal	1.–2. A1
13. Stadt	3. Helios
14. A1	4. Almtal
15. Helios	

A1 Apotheke 07614/71795
Almtal-Apotheke 07614/6355
Helios Apotheke 07613/44999
Stadt-Apotheke 07613/2242
Bereitschaftsdienst Tel.: 1455

INFORMATIONEN ZUR CORONA-IMPfung



Anmeldung für alle Personen ab 16 Jahren mit Hauptwohnsitz in Oberösterreich unter:

www.land-oberoesterreich.gv.at
oder direkt beim Hausarzt.

ZAHNÄRZTLICHER NOTDIENST

www.zahnaerztekammer.at
Montag – Donnerstag 8 – 15 Uhr

NOTDIENSTZENTRUM, UKH Linz
Garnisonstr. 7, Tel: 0732/785877
täglich von 20 bis 24 Uhr und
Sa, So und FT von 8 bis 14 Uhr.

ZAHNÄRZTE VORCHDORF
DDr. Wolfgang Krenmayr, 07614/6445
Dr. Mary Klinkert, 07614/51377

ÄRZTEDIENST VORCHDORF

MÄRZ
30. Dr. R. Westreicher
31. Dr. Hohn

APRIL
1. Dr. R. Westreicher
2. Dr. Bammer
3. HÄND Tel.Nr. 141 8–10 Dr. Bammer
+ Dr. Hohn + Dr. R. Westreicher
4. HÄND Tel.Nr. 141
5. HÄND Tel.Nr. 141
6. Dr. G. Gruber
7. Dr. Hohn
8. Dr. R. Westreicher
9. Dr. Bammer
10. HÄND Tel.Nr. 141 8–10 Dr. Bammer
+ Dr. G. Gruber + Dr. R. Westreicher
11. HÄND Tel.Nr. 141
12. Dr. Bammer
13. Dr. G. Gruber
14. Dr. Hohn
15. Dr. R. Westreicher
16. Dr. Bammer
17. HÄND Tel.Nr. 141 8–10 Dr. Bammer
+ Dr. Hohn + Dr. R. Westreicher
18. HÄND Tel.Nr. 141
19. Dr. Bammer
20. Dr. G. Gruber
21. Dr. Hohn
22. Dr. R. Westreicher
23. Dr. Bammer
24. HÄND Tel.Nr. 141 8–10 Dr. Bammer
+ Dr. G. Gruber + Dr. R. Westreicher
25. HÄND Tel.Nr. 141
26. Dr. Bammer
27. Dr. G. Gruber
28. Dr. Hohn
29. Dr. R. Westreicher
30. Dr. Bammer

MAI
1. HÄND Tel.Nr. 141
2. HÄND Tel.Nr. 141
3. Dr. Ozlberger
4. Dr. G. Gruber

Änderungen vorbehalten.
Eine aktuelle Übersicht finden Sie auf

www.vorchdorfonline.at/termine

Dr. Dominik Bammer 07619/2014
Dr. Gerhard Gruber 07614/6394
Dr. Theresa Gruber 07614/52129
Dr. Christoph Hohn 07614/8274
Dr. Burghard Ozlberger 07619/2014
Dr. Claudia Westreicher 07614/6225
Dr. Richard Westreicher 07614/6225

ASZ VORCHDORF

Dienstag und Freitag:
8 – 12 Uhr und 13 – 18 Uhr
Samstag: 8 bis 12 Uhr

Gewerbepark Feldham
Josef Haas Straße 4
4655 Vorchdorf

Covid19-Regeln beachten:
FFP2-Maskenpflicht, mindestens 2 m Abstand halten, Hygienemaßnahmen beachten

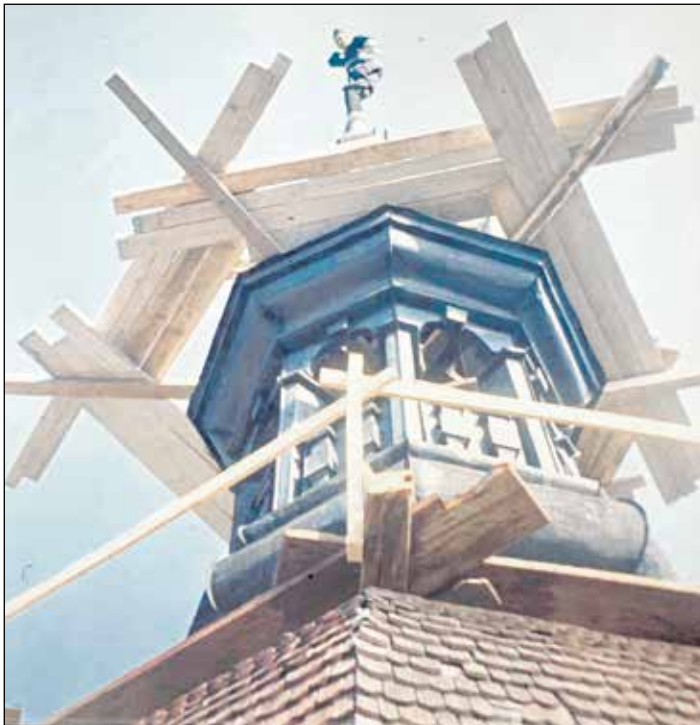
Vor 50 Jahren musste das Vorchdorfer Wahrzeichen generalsaniert werden.

Als der Kirchturm ohne Dach war

Foto links: Vor der Großbaustelle war der Zwiebelturm Holzschindeln eingedeckt und ab der Laterne mit Blech aus den 1950er-Jahren verkleidet.

Foto rechts: 1971 wurden große Schäden festgestellt und so mussten Turmkreuz, Kugel, der 7 m hohe Helmbaum, die Romenaden und die 12 m hohen Doppelsäulensteher sowie die gesamte Bodenkonstruktion erneuert werden.

Fotos: Archiv Hermann Edlinger



Sie war eine der waghalsigsten Baustellen und von allen Himmelsrichtungen aus zu sehen: die Kirchturmsanierung im Jahr 1971. Das Turmdach wurde vollständig abgetragen, neu abgebunden, aufgerichtet und verkleidet. Seitdem sitzt es wie eine „Eins“ am Glockenturm und ist ein weit hin sichtbares Symbol.

Heuer jährt sich die Sanierung des Vorchdorfer Wahrzeichens zum 50. Mal. Der Zimmermann Hermann Edlinger und der Maurer Franz Hufnagl waren damals als junge Handwerker dabei. Der VORchdorfer Tipp hat die beiden zum „Runden Dachjubiläum“ getroffen.

„Eigentlich wollten wir die Dachschindeln unter der Laterne austauschen, doch dann kam alles anders“, erinnert sich Hermann Edlinger an die ersten Momente der Großbaustelle. Bereits im Jahr 1954 wurde der Turm oberhalb der „Laterne“ mit Kupferblech verkleidet. Die Zwiebelkonstruktion beließ man mit den traditionellen Holzschindeln. Es war nicht ungewöhnlich, dass die Dachschindeln von Zeit zu Zeit auszutauschen waren. Immerhin handelt es sich um ein Naturmaterial und der Turm ist in der großen Höhe allen Witterungselementen schutzlos ausgeliefert. Leider entstanden im darüber liegenden Kupferdach aus den 1950er-Jahren Einschusslöcher von der Taubenjagd. Das hat mitunter dazu geführt, dass

Feuchtigkeit in die Konstruktion eindrang und das Jahrhunderte alte Holz modrig wurde.

„Das Holz war morsch, der Turm musste bis zum Mauerwerk weg“.

HERMANN EDLINGER ZU SEINER ERSTEN TURMBAUSTELLE

Als in den ersten Frühjahrs- tagen 1971 eine Begutachtung stattfand, stellte man zum Entsetzen fest, dass es schlimmer war als erwartet. Die Unterkonstruktion war morsch und das Holz sehr stark verwurmt. Es musste der Entschluss gefasst werden, das Turmdach zur Gänze neu aufzubauen. Pfarrvikar P. Markus Mittermayr betraute die Firma Schmiedinger (heute Bau- firma Sodian) mit den Arbeiten. Franz Hufnagl erinnert sich:

„Eigentlich hätte ich im April einrücken müssen, aber der Chef hat gesagt, dass er mich am Turm brauche.“ Baumeister

Schmiedinger war ehemaliger Landtagsabgeordneter, hatte gute Verbindungen und konnte den Einrückungstermin verschieben.

Schritt für Schritt wurde ein Gerüst gebaut und das Turmdach vollständig abgetragen. Einen Baukran gab es nicht. Zum Auf- und Abziehen sämtlicher Bauteile war die „Baby-Winde“ im Einsatz. Eine Luke für den damals üblichen Materialeil-

zug befand sich zwischen Kirche und Pfarrhof. Die Arbeiten erforderten Mut und Geschick zugleich, zur Sicherheit diente ein Gerüst und es herrschte absolutes Rauchverbot.

Nachdem das Dach abgetragen war, begannen die Abbauarbeiten am Holzplatz der Firma Schmiedinger in Theuerwang. Die Zimmerleute der Ternberger Firma Förster legten erfahren Hand an. Hermann Edlinger erinnert sich: „Damals hab' ich extrem viel gelernt und mir viele Tricks und Kniffe der Zimmerleute abgeschaut“. Die große Kunst bestand darin, das Dachwerk und die Romenaden für das Zwiebeldach und die geschwungenen Formen so originalgetreu wie möglich zu rekonstruieren.

BEI UNS
DAHOAM



Der höchste Arbeitsplatz 1971 in Vorchdorf: Der Hermann Edlinger (Foto Mitte rechts) war als frisch ausgelernter Zimmermann dabei, weitere Turmbaustellen folgten.

Im Sommer 1971 war es dann soweit und der Dachstuhl war abgebunden. Mit viel Fingerspitzengefühl zogen die Arbeiter die Tramen und die nachgebauten Romanen über die Baby-Winde hinauf auf den Turm. Im ersten Schritt wurden die bis zu 12 Meter hohen Säulen gesetzt und Schritt für Schritt wuchs die Baustelle wieder in den Himmel. Insgesamt waren drei Arbeitsbühnen notwendig.

Trotz schwindelerregender Höhen und Arbeiten bei jedem Wetter war äußerste Präzision gefragt. Immerhin ging es darum, die acht Gratlinien (Außenkanten) vom Fuß bis zum Kreuz in einer Linie hochzuziehen. Und tatsächlich - wenn man von unten nach oben sieht, ziehen sich die Außenkanten

„wie eine Eins“ durch. Hermann Edlinger ist noch heute stolz „Des war Zentimeter-Arbeit!“.

Besonders im Gedächtnis blieb

Gott sei Dank legte man großen Wert auf den Blitzschutz, und beide konnten zwar „kreidebleich“, aber ansonsten unverseht vom Turm herabsteigen.

„Plötzlich hat es geknaxt und wir sind am Hintern gesessen“

FRANZ HUFNAGL ZUM BLITZEINSCHLAG AM 4. AUGUST

der 4. August. Edlinger und Hufnagl befanden sich auf der obersten Arbeitsbühne und waren beim Verbrettern des Gebälks. Eine Gewitterwolke zog in der Lambacher Gegend umher, in Vorchdorf war die Witterung unbedenklich. „Plötzlich hat es geknaxt“ und wir sind am Hintern gesessen“, erinnert sich Franz Hufnagl über den Blitzeinschlag am frühen Nachmittag.

Auch die Pfarr-Chronik berichtet über den Blitzeinschlag und darüber, dass die erst 10 Jahre alte elektrische Turmuhr großen Schaden nahm.

Der schönste Tag war die Turmkreuz-Setzung am 5. September 1971. Hoch oben steckten die Handwerker das neu errichtete Turmkreuz. Vorher wurde traditionell die Turmruke im

Rohr unter dem Turmkreuz eingeschweißt. Und wie es Brauch war, tranken die Bauarbeiter einen Schluck Wein aus extra angefertigten Gläsern und schmissen diese in einem weiten Bogen über die zuschauende Menge in den Pfarrhofgarten. Sowohl Hermann Edlinger als auch Franz Hufnagl haben diese Gläser heute noch und halten sie in Ehren. „Es war eine schöne Zeit, ja des war's“ erinnert sich Zimmermann Hermann. Und der Maurer Franz ist jedes Mal mächtig stolz, wenn er nach Vorchdorf fährt und den Kirchturm sieht. Es folgten noch 10 weitere Turmbaustellen für Edlinger, und 5 für Hufnagl. Darunter die Stiftskirche Rein und weitere Pfarrkirchen-Türme etwa in Gutau, St. Peter/Wimberg oder in Eberstallzell.



Der Lindacher Franz Hufnagl (links) hätte eigentlich einrücken müssen. Doch daraus wurde vorerst nichts. Als Maurer war er am Turm gefragt. So wie Hermann Edlinger (rechts) erinnert er sich 50 Jahre danach noch gut an diese Zeit und an den großen Tag der Turmkreuzsegnung (Foto Mitte Kreise: Hufnagl links, Edlinge rechts)

Impuls für Tourismus und Vorchdorfer Freibad

Das Freibad langfristig sichern

Mit den ersten Frühlingstemperaturen erwacht auch das Vorchdorfer Freibad bald wieder zum Leben. Die öffentliche Badeanstalt wurde im Jahr 1961 erstmals geöffnet und in Schritten ausgebaut. Heute stellt das Vorchdorfer Freibad mit seinem 50-Meter-Becken eine wesentliche Freizeiteinrichtung in der Region dar. Was viele nicht wissen: die Erhaltung des Gemeindebetriebs verschlingt viel Geld.

Derzeit muss die Gemeinde pro Freibadbesuch rund € 6,10 dazuschießen.

Um auch in Zukunft das Angebot erhalten zu können, gibt es eine spannende und zukunftsweisende Strategie: Das Freibad in Kombination mit einem Sporthotel zu betreiben und gleichzeitig den Ortskern nachhaltig zu stärken.



Das Jahr 2024 markiert einen wichtigen Meilenstein in der Vorchdorfer Planung. Das Kulturhauptstadt-Jahr soll nicht nur kulturelle Impulse bringen, sondern auch Wirtschaftliche. Vorchdorf war beim Projekt „Bad Ischl 2024“ von Anfang an als treibende Kraft involviert und wird damit verbundene Chancen ergreifen.

Eine ist die Realisierung eines

Hotels für Kultur-, Veranstaltungs- und Wirtschaftsgäste.

Kurz vor der Ziellinie

Pläne dafür gab es schon mehrere, Rückschläge ebenso. Doch nun ist das Vorchdorfer Projektteam guter Dinge, dass ein Hotelprojekt Realität wird. Mit dem Standort im Ortszentrum sind viele Einrichtungen für die Gäste fußläufig erreichbar: Veranstaltungszentrum, hervor-

gende Gastronomie, innerörtliche Einkaufsmöglichkeiten und Bahnhof.

Zwischen Beckenanlage und Veranstaltungszentrum Kitzmantelfabrik möchte eine Investorengruppe die Pläne in die Tat umsetzen. Ziel ist, dass in der Saison 2024 der Hotelbetrieb läuft. Das derzeitige Konzept sieht ein kleines Indoorbecken vor. Mit der Kombination

von gemeindebetriebenem Freibad und privat geführtem Hotel soll es gelingen, das Vorchdorfer Freibad nachhaltig zu sichern.

„In der gegenwärtigen Form, verbunden mit einem laufenden Besucherrückgang, wird es immer schwieriger, die hohen Kosten zu rechtfertigen“ bringt Bgm. Schimpl die Situation auf den Punkt: „Im Gesamtkonzept

Hoch und Wertig.



KÖSTNER
DER SPENGLER & DACHDECKER

WIR LEBEN DACHDESIGN

**Andreas Köstner –
Dachdecker & Spengler**

4644 Scharnstein

Almseestraße 17

07616-20528

office@koestner-dach.at

www.koestner-dach.at



Vom geplanten Hotel fußläufig erreichbar: Gastronomie, Bahnhof, Veranstaltungszentrum und Nahversorger.

wird mit dem Hotelprojekt ein deutlicher Mehrwert für den Wirtschaftsstandort Vorchdorf und seine Bürger erwartet. Das Bad soll wieder attraktiver werden (Indoorbecken, Wellnessbereich) und die zukünftigen Badesaisonen werden länger“.

Freibad bleibt bestehen und wird erweitert, Vorteile für Wasserrettung

Wenn das Hotel spätestens 2024 in Betrieb geht, ändert sich am grundsätzlichen Freibadbetrieb für die Bürger nichts. Es wird wie gewohnt von der Marktgemeinde Vorchdorf weitergeführt. Die Tarife werden, so wie schon jetzt, nutzerfreundlich und in Koordination mit den anderen Bädern des Almtals gestaltet. Die besondere

ren Begünstigungen für Schulen bleiben aufrecht.

Das neue Indoorbecken mit dazugehörigem Wellnessangebot wird nicht nur für die Hotelgäste, sondern auch für Freibad-Tagesgäste zugänglich sein. Das Becken wird so ausgelegt, dass es auch im Winter für Kinderschwimmkurse geeignet ist. Der Stützpunkt der Vorchdorfer Wasserrettung erhält innerhalb der Anlage attraktive neue Räumlichkeiten. Dazu zählen Stellplätze für den Einsatzbus und das Rettungsboot, vor allem aber ein Dienstraum, der einen Überblick über die gesamte Anlage ermöglicht.

Für den Betrieb des Hotels selbst wird sich die Investorengruppe um einen Betreiber bemühen.

Abdichtung • Beschichtung • Betonsanierung

JURA

Jürgen Raffelsberger · T: 0664 238 41 44
Radhaming 6 · 4655 Vorchdorf
www.jura-beschichtung.at

Junger Ahornbaum bei Siebenbürger-Gedenkstein



Fotos: vorchdorfmedia

„Heimat verloren - Heimat gefunden“ lautet die Inschrift auf dem 1994 in Erinnerung an die Flucht errichteten Gedenkstein der Siebenbürgergemeinde Vorchdorf. Mit dem Gedenkstein wurde damals ein Ahornbaum gepflanzt. Leider war die Rinde über die Jahre stark beschädigt und der Baum musste durch einen Jüngeren ersetzt werden. Mitarbeiter des Bauhofs pflanzten diesen an der ursprünglichen Stelle.

WIR SUCHEN DICH:

- ✓ Elektriker/in
- ✓ Bautechniker/in
- ✓ Installateur/in
- ✓ Bautechnische/r Zeichner/in
- ✓ Betonbauer/in
- ✓ Hochbauer/in
- ✓ Lehrling Installateur/in uvm.

**WERDE TEIL
DES TEAMS**

bei **ETZI-HAUS**

**LEBE DEIN
TALENT**
DIE LEHRE.

JETZT BEWERBEN UNTER: office@etzi-haus.com | +43 7614 / 717 97

STEUER-TIPP

Mag. Manfred Schima



Home-Office-Steuerpaket

Mit einem neuen Steuerpaket sollen für Dienstnehmer, die auch im Home-Office (HO) tätig werden, steuerliche Erleichterungen/Begünstigungen wie folgt eingeführt werden:

- HO-Pauschale: Beträge, die der Arbeitgeber zur Abgeltung von Kosten aus der HO-Tätigkeit bezahlt, sind in Höhe von EUR 3,-/HO-Tag steuerfrei (max für 100 HO-Tage im Kalenderjahr – somit max EUR 300,- pa; ab 2021 bis 2023).

- HO-Differenzwerbungskosten: Leistet der Arbeitgeber weniger als EUR 3,-/HO-Tag, kann der Arbeitnehmer die Differenz auf das zustehende Maximalpauschale in der Veranlagung als pauschale Werbungskosten ansetzen (2021-2023).
- HO-Pauschale und HO-Differenzwerbungskosten kürzen jedoch (schon bisher abzugsfähige) Ausgaben des Dienstnehmers für digitale Arbeitsmittel.

- Anschaffung Büromöbel/-leuchten für HO: steuerlich abzugsfähig bis zu einem Maximalbetrag von insgesamt EUR 900,- wie folgt verteilt auf 2020 bis 2023: 2020 max EUR 150,-, 2021 max EUR 300,- abzgl. 2020 geltend gemachter Betrag, 2022 und 2023 je max EUR 300,-. Voraussetzung ist, dass im Jahr der Geltendmachung des jeweiligen Teilbetrages zumindest 26 Tage ausschließlich im HO gearbeitet wurde.
- Trotz HO bzw Kurzarbeit können das Pendlerpauschale sowie SEG-Zulagen und Überstundenzuschläge nunmehr bis 30.6.2021 (statt bisher 31.3.2021) steuermindernd berücksichtigt bzw steuerfrei ausbezahlt werden.

BNP
 STEUERBERATER

BNP Wirtschaftstreuhand und Steuerberatungs GmbH
 Lambacherstraße 40, 4655 Vorchdorf
 Tel. 07614 6206-0, Fax 07614 6206-60
 E-Mail: office-vorchdorf@bnp.at, www.bnp.at

Geschick, Teamgeist, neue Technologien und eine Portion Selbstvertrauen Lehre als Abenteuer für das Leben

Mit einer gemeinsamen Aktion macht der Werbering Vorchdorf auf die Attraktivität von Lehr- und Handwerksberufen aufmerksam. Mit dem Motto „Des is a sicherer Job“ wollen Betriebe aufzeigen, dass sie „superfit“ für Nachwuchskräfte sind.

ABENTEUER LEHRE
Handwerk ♥ DES IS A SICHERER JOB
 WERBERING VORCHDORF

Fotos: iStockphoto

**SCHNUPPERTERMINNE
 JETZT ONLINE**

Jeder Beruf ist ein Abenteuer und ein guter Start dafür ist eine Lehre. Sie ist nicht nur Basis für einen zukunftssicheren Job, sondern auch für Sprungbrett für weitere Ausbildungsweg. Handwerkliches Geschick, Kreativität und Teamspirit sind bei den meisten Lehrbetriebe gefragt. „Wer in die Berufe reinschnuppern möchte, kann dies jederzeit tun, auch wenn gerade Pandemie ist“, versichert Ing. Markus Müller, Obmann des Werberings Vorchdorf.

Als Firmenchef eines Autohauses weiß Müller genau, wovon er spricht. Sein Betrieb setzt wie viele weitere in der Region auf die Ausbildung von Lehrlingen. Sie sind nicht nur eine wichtige Säule, sondern auch

die Zukunft in den Werkstätten und Betrieben unseres Landes ist sich der Werbering-Obmann sicher.

Jetzt schnuppern gehen!

Dennoch ist die Lücke auf dem Lehrlingsmarkt größer als je zuvor. Viele wissen gar nicht, dass es auch während der Pandemie ein Schnupperangebot gibt. Dabei sucht die Wirtschaft geradezu händeringend nach Facharbeitskräften. Die Auftragsbücher in Gewerbe und Handwerk sind voll. Um die Qualität langfristig sicherzustellen, braucht es Fachkräfte für die Zukunft, und das sind nun mal die Lehrlinge.

Der Werbering setzt in Sachen Lehrstellenbewerbung heuer

auf zwei Strategien: einerseits können sich Werbering-Firmen melden, die Lehrlinge suchen. Die Kontaktdaten werden kostenlos auf vorchdorfonline veröffentlicht. Andererseits gibt es die Kampagne, die auf die Image-Stärkung der Lehrberufe abzielt.

Die Grundbotschaft ist klar und zeigt die Vorzüge der Lehrberufe heutzutage: Lehre und Handwerk sind cool und ein echtes Abenteuer. In den Berufen sind handwerkliches Geschick, Teamgeist und Offenheit für neue Technologien gefragt und vor allem eines: junge Nachwuchskräfte, die an sich glauben und denen etwas zugetraut wird.

www.vorchdorfonline.at/job



BILDUNGSHAUS
VILLA
ROSENTAL

Fachwerk für Stressprävention,
Familien- & Erwachsenenbildung



Sinnvolle Investition in Persönlichkeitsentwicklung

Master-Upgrade im Institut Huemer

Seit nun mehr fast 2 Jahren ist es dem Bildungshaus Villa Rosental dank einer Kooperation mit der UNI for Life in Graz möglich ein Masterupgrade in psychosozialer Beratung für Lebens- und SozialberaterInnen anzubieten.

Zwei Semester zum Master

In diesem zweisemestrigen Upgrade werden die Grundlagen sowie die speziellen Methoden angewandter Forschung vermittelt, um eigene Beiträge zur Beforschung und Weiterentwicklung der psychosozialen Beratung leisten zu können. Jeder einzelne Student befasst

sich intensiv mit einem eigenen Thema in Form einer Masterarbeit und spezialisiert sich in diesem Bereich.

Viele nutzen diese Möglichkeit um ein Buch wissenschaftlich fundiert zu erstellen! Abgeschlossen wird der zweisemestrige Lehrgang mit dem Titel Master of Science (MSc.).

Der nächste Lehrgang startet am Wochenende vom 17. - 19. September 2021. Am 8. April um 18:30 Uhr findet dazu ein kostenfreier Infoabend im Bildungshaus Villa Rosental statt.

Anmeldung/Infos: 07613 45000 • office@instituthuemer.at • www.instituthuemer.at

FRÜHLING & SOMMER

Die neuen Schuhe sind da!

Osteraktion
VITAL Hausschuhe
- 20 %
Aktion von 29.03. bis 10.04.

Der Piefke - Schuhfachgeschäft Vorchdorf -
Lambacherstraße 11, www.derpiefke.at



Frohe Ostern und Danke!

Die beliebte Ostereier-Aktion des Werbering Vorchdorf gibt es bereits seit Jahrzehnten. Während der Karwoche bedanken sich die Mitgliedsbetriebe bei ihren Kunden für ihre Treue

und geben zu jedem regionalen Einkauf die orangenen Eier kostenlos dazu. Auf diese Weise landen jährlich tausende Eier in den Vorchdorfer Osterkörben oder auf den Festtagstischen.

BAM[®]
WOHNEN

HARMONIE, MIT HOHEM DESIGNANSPRUCH.

www.bam-wohnen.at

Bilanz nach einem Jahr Covid-19:

Wie ein Virus das Rote Kreuz Vorchdorf beeinflusste

Abstand halten. Hände waschen. Maske tragen. Zu Beginn des Jahres 2020 kam Corona. Komplette neue Aufgaben, hohe Anforderungen und rasch erarbeitete Änderungen prägten seither den Alltag der Mitarbeiter beim Roten Kreuz Vorchdorf. Dank des überdurchschnittlichen Engagements der rund 120 Mitarbeiter aus Freiwilligen, Beruflichen, Zivildienern und Berufsfindungspraktikanten



Dezember 2020: Mithilfe bei der Teststraße in der Kitzmantelfabrik.



sind die Leistungen möglich. Sie sind da, um zu helfen. Die 3 Rettungsautos wurden zu leicht zu desinfizierenden Covid-Transportfahrzeugen umgerüstet, 2020 rückten sie rund 3500 Mal aus, knapp 10 Mal jeden Tag. Patienten dürfen aus

Sicherheitsgründen nur mehr einzeln transportiert werden, die Sanitäter tragen dabei ständig eine FFP2 Maske. Einige Leistungsbereiche wie Kurswesen, Besuchsdienst, Jugendrotkreuz oder Lesecoach können nach wie vor nur ein-

Die Pandemie stellt auch das Rote Kreuz in Vorchdorf vor große Herausforderungen, sowohl personell als auch materiell.

geschränkt angeboten werden. Mehr als die Hälfte der Tätigkeit wird von engagierten freiwilligen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern geleistet. Sie leisteten im Vorjahr 18 000 Stunden und stehen rund um die Uhr zur Verfügung. Neu hinzugekommen ist die Mithilfe bei Covid Test- und Impfstraßen.

Derzeit ist es nahezu unmöglich, neue Mitarbeiter auszubilden, dennoch ist das Rote Kreuz auf der Suche nach zusätzlichen Rettungssanitätern. Die Mission für alle freiwilligen Helfer ist klar: „Wir wollen den Menschen die Angst nehmen und ihnen die Sicherheit geben!“

WIR SUCHEN TISCHLER & ZIMMERER

**40.000,- Euro + Überstunden
+ Prämien + Diäten**

Sie arbeiten gerne genau und selbständig?
Dann haben wir den perfekten Job für Sie.

Nachdem Sie sich erfolgreich eingearbeitet haben, bieten wir Ihnen ein Jahresbrutto von 40.000,- Euro – dazu kommen noch die Entlohnung von Überstunden, Erfolgsprämien und Diäten.

0664 4422001

Vereinbaren Sie noch heute ein unverbindliches, Kennenlern-Gespräch mit Herrn Ernst Schachner oder schicken Sie Ihre Bewerbung per E-Mail an office@schachner.at

4652 Steinerkirchen an der Traun
Oberheischbach 16, 07241 / 5149
www.schachner.at

Jetzt **2.000,- €**
Willkommensbonus
zusätzlich kassieren.

Tätigkeitsbereich

Wintergärten und unser weltweit einzigartiges Modulhaus aus Massivholz

Produktion + Montage

der geplanten Projekte

Planungsarbeiten sind möglich.

schachner
WINTERGARTEN & MODULHAUS

Fenster und Sonnenschutz aller Marken, insbesondere von Wicknorm und Kosmos

Bestens betreut mit Johann Buchegger!

Neu im Werbering!

B.A.

Der Vorchdorfer Johann Buchegger (45) war knapp 25 Jahre in der Abteilung Kunststoff-Fenster bei Wick tätig, 19 Jahre als Produktionsleiter in diesem Bereich. Nach der Schließung des Produktionsstandortes in Vorchdorf hat sich Buchegger nun selbständig gemacht.

Ab sofort ist er die erste Adresse, wenn es um Service und Reparatur von Fenstern und Sonnenschutz geht. Zusätzlich bietet er Handel und Montage an. Dabei zählt Buchegger auf die bewährten Marken Wicknorm und Kosmos, aber auch alle anderen Marken. „Nach wie vor gibt es die Ersatzteile für die Wick-Qualitätsfenster und die Zulieferer kenne ich alle persönlich“, versichert der zweifache Familienvater. Darüber hinaus werden in Klagenfurt noch Wicknorm-Fenster (Kunststoff- und Kunststoff-Alu-Fenster) produziert.



Johann Buchegger ist die richtige Adresse bei Service, Reparatur, Handel und Montage aller Fenster- und Sonnenschutz-Marken, speziell auch bei Bestandskunden von Wicknorm und Kosmos.

Wer sich also beim Hausbau für Fenster und Sonnenschutz aus dem Hause Wick entschieden hat, dem kann Johann Buchegger weiterhelfen. In seinem Sortiment finden sich Ersatzteile wie Dichtungen, Beschläge oder Glas für alle Marken. Generell empfiehlt er, die Fenster nach 10 bis 15 Jahren zu warten, um die Lebensdauer zu erhöhen. Meist

reicht es aus, Verschleißteile zu wechseln und die Fenster sind wie gut wie neu, so Buchegger. Ein teurer und aufwendiger Fenstertausch ist dann nicht notwendig. Wenn doch, dann ist Johann Buchegger auch der richtige Mann. Als langjähriger Spezialist weiß er genau, worauf es beim Fenster- und Türenkauf ankommt.

Buchegger^{Johann}
FENSTER - SONNENSCHUTZ
• Service • Reparatur • Handel • Montage

Adlhaming 37, 4655 Vorchdorf
0650 4655 141, jo.buchegger@a1.net

In seiner Zeit bei Wick hat Buchegger bei der Produktion und Weiterentwicklung von drei Fenstergenerationen mitgearbeitet. Er kennt die Modelle alle in- und auswendig. Bei seinem Schritt in die Selbstständigkeit war für ihn klar, dass er auch Markisen, Raffstore, Rollläden und Insektenschutz der Traditionsmarke Kosmos mit in sein Sortiment nimmt. Auch hier gilt: Die Ersatzteile sind alle noch erhältlich. Bei Schäden und Verschleißerscheinungen aller Art reicht ein Anruf und Johann Buchegger ist zur Stelle!



„Bestellen Sie jetzt ein Nutzfahrzeug und sparen Sie sich die NoVA.“
Ihr Kurt Kronberger

FORD ÖSTERREICHS NUMMER 1*



Transit Custom jetzt ab
€ 16.690,-¹⁾
netto | € 20.028,-¹⁾ brutto

Transit jetzt ab
€ 16.990,-²⁾
netto | € 20.388,-²⁾ brutto

NUR BIS
30 JUNI
Bis zu
€ 15.000,-
NoVA sparen.³⁾



Ford Transit Custom: Kraftstoffverbrauch kombiniert 7,0 – 9,0 l/100 km | CO₂-Emission kombiniert 184 – 236 g/km | (Prüfverfahren: WLTP)
Ford Transit: Kraftstoffverbrauch kombiniert 7,8 – 11,6 l/100 km | CO₂-Emission kombiniert 205 – 305 g/km | (Prüfverfahren: WLTP)

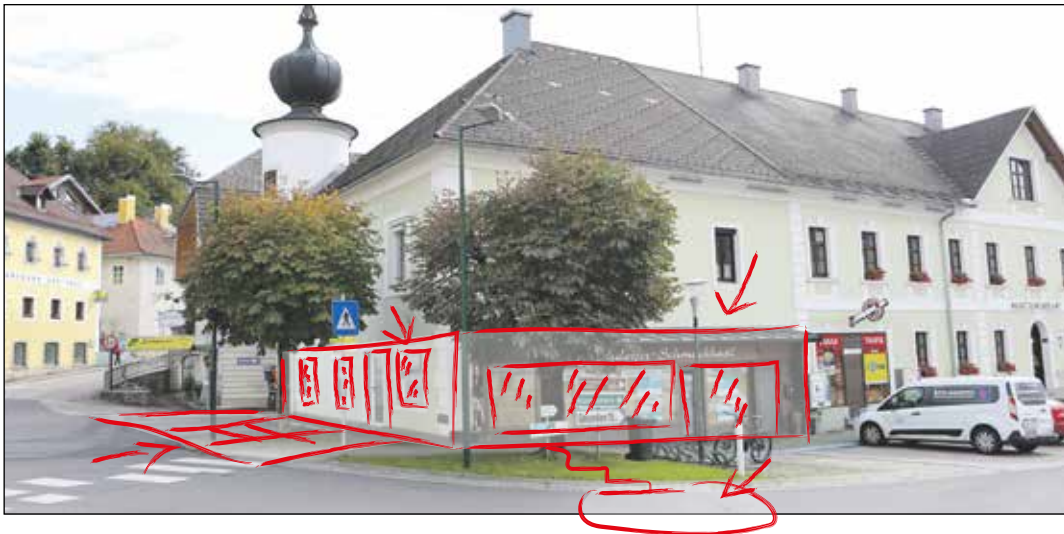
Autohaus Kronberger GmbH

Guggenberg 13, 4656 Kirchham
☎ +43 7619 8001 ✉ office@ford-kronberger.at
🌐 www.ford-kronberger.at

Symbolfotos. 1) 2) Unverbindlich empfohlener, nicht kartellierter Aktionspreis (beinhaltet Importeurs- und Händlerbeteiligung) exkl. USt. bzw. inkl. USt., exkl. etwaiger Nova, nur gültig für Gewerbekunden bis 30.06.2021. Freibleibendes unverbindliches Angebot, gültig bis auf Widerruf, vorbehaltlich Änderungen, Irrtümer und Druckfehler. Aktion gültig solange der Vorrat reicht. 3) Gültig bei Kaufvertragsabschluss und Zulassung bis 30. Juni 2021. *Ford ist gemäß den Zulassungen im Jahr 2020 Österreichs Nummer 1 am Nutzfahrzeugmarkt bis 3,5 Tonnen. (Quelle: Statistik Austria)

Vorchdorf revitalisiert Renaissancebau

Impuls für Ortskernentwicklung



Im Renaissance-Gebäude, das direkt an das Amtsgebäude angrenzt, restauriert die Marktgemeinde Vorchdorf das Erdgeschoß. In den letzten Jahren waren dort ein Schmuckgeschäft mit Uhrenwerkstatt und ein Pflegesalon untergebracht. Nach der Pensionierung der Geschäftsleute erfolgte der Ankauf durch die Kommune, die nun einen wichtigen Impuls zur Ortskernentwicklung setzt.

Bereits im Vorjahr starteten die Sanierungsarbeiten im historischen Gebäude, sie werden mit dem Abbruch von Zwischenwänden aus der jüngeren Ver-

gangenheit und dem Rückbau der Schmuckauslagen fortgesetzt. „Auf 133m² soll Raum für neue Ideen entstehen“, freut sich Bgm. DI Gunter Schimpl.

Zu Zeiten von Leonardo Da Vinci und von Martin Luther war dort am Schlossplatz eine Taverne untergebracht. Sogar einen Geheimgang zwischen der alten Taverne und dem damaligen Amtsgebäude, dem Schloss Hochhaus, soll es gegeben haben. Der Gewölbebau und ein etwa 20m² großer Gewölbekeller zeugen noch aus dieser Zeit.

Die ursprüngliche Bausubstanz soll so weit wie möglich wieder herausgehoben werden. Damit bleibt nicht nur der Charme der Innenräume erhalten – sie werden durch den Rückbau noch wertvoller. Nach der Revitalisierung, die größtenteils von den Vorchdorfer Bauhof-Mitarbei-

In dem Gebäude ist auch ein Gewölbekeller erhalten. Bürgermeister Schimpl freut sich auf Nachmieter, die das historische Ambiente aus der Renaissance-Zeit schätzen.



Fotos: vorchdorfmedia

tern übernommen werden, sollen die Räumlichkeiten neu vermietet werden. Die Gemeinde setzt mit der Investition einen wesentlichen Schritt zur Ortskernbelebung und zur Sicherung eines Standortes mitten im Ortszentrum.

Wer nach der Fertigstellung einzieht, verrät der Bürgermeister noch nicht, es gäbe jedoch erste Interessenten. Es waren schon immer Händler, Handwerker und Dienstleister im Gebäude untergebracht, bekräftigt Schimpl. Die Räume stehen jederzeit zur Interessentenbesichtigung bereit, Anfragen nimmt die Marktgemeinde Vorchdorf gerne entgegen.

Spülmaschinentabs einfach selbst gemacht

TIPPS + TRICKS



Mit diesem Hausrezept kann man ganz einfach auf Chemie verzichten.

Dafür benötigt man:

- 200 g Backnatron
- 200 g Zitronensäure-Pulver
- 100 g Bittersalz
- 120 ml weißen Essig
- ätherisches Zitronenöl
- 2 Eiswürfelformen

Anleitung:

1. Backnatron, Zitronensäure-Pulver und Bittersalz in einer großen Schüssel vermischen.
2. Weißen Essig und ca. 20 Tropfen ätherisches Zitronenöl hinzufügen. Achtung: Die Masse quillt stark auf!
3. In die Eiswürfelformen verteilen und alles gut andrücken. Danach ca. 24 Stunden trocknen lassen.
4. Tabs vorsichtig entnehmen und am besten in einem Einmachglas aufbewahren.

Quelle: "Geniale Tricks"



Infos und Neues aus der Region!

Lieber gleich auf vorchdorfonline.at schauen!

Tagesaktuelle Berichte und die umfangreichste Terminübersicht aus Vorchdorf und Umgebung finden Sie auf vorchdorfonline.at.

VORCHDORF ONLINE))

Amtliche Covid19-Tests für Firmen und Veranstalter

Sicher getestet mit Robert Zeilinger

Neu im Werbering!

„Wer testet, sorgt für einen wesentlichen Teil in der Pandemiebekämpfung“, ist sich Robert Zeilinger sicher. Als Intensiv-Krankenpfleger auf der Covid-Station im Klinikum Wels-Grieskirchen weiß er, wovon er spricht. Der Vorchdorfer ist seit Kurzem auch als registrierter Tester aktiv. Seine Zielgruppe sind Firmen und Veranstalter in der Region.



Foto: vorchdorfmedia e.U.

Robert Zeilinger (rechts) zeigt Manuel Holzinger (links) sein Angebot für mobiles Testen bei KMUs oder Veranstaltungen.

Nach seiner Ausbildung zum EDV-Techniker absolvierte Robert Zeilinger (33) seinen Zivildienst in der Akutgeriatrie in Buchberg. Seit dieser Zeit ist er im medizinischen Bereich aktiv und mittlerweile seit 10 Jahren Intensiv-Krankenpfleger im Klinikum Wels-Grieskirchen tätig.

Der zweifache Familienvater ist seit kurzem wieder in seine Heimatgemeinde Vorchdorf

zurückgezogen. Bereits einige Jahre ist er als Berater für Diabetes-Typ1-Patienten selbständig, nun erweitert er pandemiebedingte seine Dienstleistungen.

In einigen großen Firmen hat Zeilinger bereits mobile Teststraßen erfolgreich organisiert und abgewickelt. Der Krankenpfleger setzt auf zuverlässige Anti-

gen-Schnelltests, die nach etwa 15 Minuten ein Ergebnis liefern.

Sein Angebot richtet sich an Klein- und Mittelständige Unternehmen oder Veranstalter, die vor Ort eine Testung durchführen wollen. Das Paket für 10 Mitarbeiter kostet € 250,- und beinhaltet auch das amtliche Zutrittsattest, das für viele Ein-

Robert Zeilinger
0664 4644 287
robert.zeilinger@gmail.com
www.sicher-testen.at

richtungen vorgeschrieben ist. Zeilinger nimmt die Testungen direkt in den Räumlichkeiten der Firmen vor. Aufwändige Fahrten zu Teststraßen und Wartezeiten entfallen. Die Terminvereinbarung erfolgt direkt mit dem Kunden.

Neben den Covid19-Tests möchte Robert Zeilinger seine Beratungstätigkeit für Diabetes-Typ1-Patienten ausbauen. Am Markt gibt es leider keinen qualitativ hochwertigen Dienstleister, der einen Überblick über Diabetes-Produkte bietet. „Dabei gäbe es so viele Systeme, die das Leben mit Diabetes vereinfachen, wie das Dexcom CGM-Messsystem mit Alarmen“, so Zeilinger

DEIN PARTNER SEIT 1953

DICKINGER
AGRARHANDEL GMBH
BAUSTOFF- UND BRENNSTOFFHANDEL
TANKSTELLE UND MINERALÖLHANDEL

AKTION!
-20%

auf Blumenerde &
Torfprodukte
BIS 10. APRIL

HOLZPELLETS & BRENNHOLZ
BLUMENERDE & TORFPRODUKTE
BAUSTOFFE
TREIBSTOFFHANDEL
TANKSTELLE

A4655 VORCHDORF
STAMPFSTRASSE 3

TEL: 07614/6263-0
E-MAIL: OFFICE@DICKINGER-AGRARHANDEL.AT

WERBERING VORCHDORF

Wir. Hier. Alle zusammen.

Eine
STARKE
GEMEINSCHAFT
mit über
140
MITGLIEDERN

Foto: iStockphoto

Wir. Hier. Alle zusammen.

**JETZT NEUMITGLIED
WERDEN!**
vorchdorfonline.at/ja-ich-will

**Gilt auch für Betriebe
in Umlandgemeinden!**

Jugendzentrum Vorchdorf

Jugendbetreuung mit 20m²-Regelung auch im Lockdown aufrecht

Das Jugendzentrum Vorchdorf wurde auch im letzten Quartal wieder von älteren Erwachsenen aus den umliegenden Gemeinden besucht. Somit konnten sich die Besucher persönlich von der angenehmen und geschützten Atmosphäre überzeugen. Die Begeisterung war sehr groß und es blieben keine Fragen offen.

Während des Lockdowns durfte das Jugendzentrum für pädagogische Gespräche, Beratungs- und Informationsarbeit geöffnet bleiben. Somit hatten die Jugendlichen kompetente Ansprechpartner vor Ort. Im Jugendzentrum mussten und müssen weiterhin einige Maßnahmen eingehalten werden: MNS, 2m Abstand, 20 Quadratmeter pro Besucher, Kon-



takt-Tracing, Hygienemaßnahmen usw. All dies wurde vom Juz-Team und den Jugendlichen vorbildlich erfüllt.

Das Angebot hinsichtlich Einzel-, Gruppen- und Elterngespräche wird gut und gerne genutzt. Ebenso finden gezielte Einzelbetreuungen statt. Das Jugendzentrum Vorchdorf (Juz4YOU) bietet jungen heranwachsenden Menschen aus Vorchdorf und Umgebung Räumlichkeiten an, in denen sie im betreuten Rahmen sinnvoll ihre Freizeit, unabhängig von Geschlecht, Herkunft und Kultur, nutzen können. Somit bietet die Gemeinde Vorchdorf ihren Jugendlichen einen zusätzlichen und durchaus großzügigen Raum zur sozialen Entwicklung.

Sinnvolle Eigeninitiative



Sammelten Säckeweise Müll vom Straßenrand - vlnr: Paula Dickinger, Ines Huemer, Sophie Gründlinger, Avelina und Nelio Buchegger, Simona Hlinka, Julia Gründlinger, Selina Hlinka (Lilli Windischbauer nicht am Bild).

Auf Initiative von Paula Dickinger trafen sich einige engagierte Jugendliche an zwei Nachmittagen zum Müll sammeln. Gestartet wurde direkt vor der eigenen Haustür in Falkenohren. Danach ging es über den Rumpelwald und das Laudachtal weiter nach Weidach und wieder retour über die Alte Gmundnerstraße. In drei Stunden wurden zwei große Müllsäcke gesammelt. Neben Plastik wurden vor allem weg-

geworfene FFP2-Masken, Zigarettenschmuck und die allseits bekannten Aluminium-Dosen eingesammelt. Die Aktion war offiziell auf der Gemeinde angemeldet und die Kinder wurden dafür mit Müllsäcken ausgestattet. Als Dankeschön fürs Mitmachen bekamen alle Teilnehmer ein Papiersackerl voller Süßigkeiten von der Initiatorin Paula und ihrer Mutter Roswitha Dickinger geschenkt.

Erstkommunion der VS Pamet

Informationsabend über Video-Konferenz



19 Einsiedlinger Kinder werden heuer am 2. Mai die Erstkommunion empfangen. Aufgrund der Abstandsregeln wird das nur in der Pfarrkirche Vorchdorf gehen.

„Wo Himmel und Erde sich berühren“ lautet das Thema der Erstkommunion der VS Pamet. Der Informationsabend für die Eltern wurde aus den bekannten Gründen erstmals online abgehalten.

19 Kinder erhalten heuer das Heilige Sakrament der Erstkommunion und sind in vier Tischmuttergruppen aufgeteilt.

Die Vorstellgottesdienste finden ebenfalls in diesen kleinen Gruppen statt. Aufgrund der derzeitigen Abstandsregeln und der Größe der Kirche wird die Erstkommunion am 2. Mai in der Pfarrkirche Vorchdorf und nicht in der Filialkirche Einsiedling stattfinden. So können die Kinder zumindest gemeinsam dieses besondere Fest feiern.

SERIE ELEKTROMOBILITÄT - EINFACH ERKLÄRT VON ING. CHRISTIAN HUMMELBRUNNER, KEM TRAUNSTEIN



Anstatt Liter „tankt“ man Kilowatt-Stunden.

In diesem Teil der Serie „Elektromobilität“ geht es darum, welche Ladesysteme es gibt und wie lange es dauert, damit die Batterie wieder voll ist. Analog zum Treibstofftank (Liter) spricht man beim Elektroauto von der Energiemenge in kWh.

Aktuelle E-Fahrzeuge haben im Schnitt eine Reichweite von 350 km. Meist ist eine Batterie mit einem Speichervermögen von 50 kWh verbaut. Vereinfacht könnte man sagen, dass die Kilowatt-Stunden (kWh) verglichen mit herkömmlichen Fahrzeugen die Einheit für Liter Benzin oder Diesel sind.

Um die Energie in die Batterie hineinzubekommen, gibt es Ladestationen, die eine bestimmte Ladeleistung zur Verfügung stellen. Je höher die Leistung, umso schneller kommt die Energie in die Batterie. Am Markt gibt es dafür Schnellladestationen, Wallboxen und Steckdosen-Ladegeräte.

Bei einer typischen Schnellladestation mit 50 kW Leistung dauert das Volltanken rein rechnerisch etwa eine Stunde.



Foto: fotolia / AdobeStock

Bei einer Reichweite von 350 km ist meist eine Batterie von 50 kWh verbaut. Also braucht man pro 100 km ca. 15 kWh.

In Vorchdorf gibt es z.B. beim Fastfoodrestaurant in der Nähe der Vorchdorfer Autobahnabfahrt eine solche Ladestation. Schnellladestationen der neueren Generation laden bereits mit 100 kW. Damit wäre die Batterie dann in 30 Minuten voll.

Bei 22 kW Ladestation (etwa am

Schwarzelmüller-Parkplatz oder bei der Kitzmantelfabrik) dauert ein kompletter Ladevorgang zirka 2 Stunden 30 Minuten. Bei Wallboxen mit Ladeleistungen von 11 kW oder 3,7 kW die zuhause verwendet werden, würde ein kompletter Ladevorgang 5 bzw. 15 Stunden dauern. An der Steckdose mit 2,3 kW wären

es 22 Stunden. Berücksichtigt man, dass die durchschnittliche tägliche Fahrstrecke etwa 50 km beträgt, müssen am Abend oder am Arbeitsplatz lediglich diese 50 km „nachgetankt“ werden. Dafür ist eine Energiemenge von etwa 8 kWh nötig. Mit dem Steckdosenladegerät wären die 50 km in 3,5 Stunden nachgeladen und das geht sich somit locker „über Nacht“ aus.

Die genannten Zeitangaben sind rein rechnerisch. Leider kann man die Ladezeit nicht streng linear hochrechnen. Bei den Batterien der Elektroautos funktioniert das bis zu einem Ladezustand von 80 %. Darüber hinaus muss die Ladeleistung reduziert werden. Oder anders gesagt: Je voller die Batterie, desto länger dauert das Laden.





BENZIN ODER DIESEL

DER NEUE CITROËN C4

MACHT DEN WEG FREI

20 Fahrassistenzsysteme
Farbiges Head-Up Display
10" Touch Screen mit Mirror Screen
Advanced Comfort Federung

AB
€ 16.990,-*
bei Leasing

AUCH 100% ELEKTRISCH ERHÄLTICH

INSPIRED Stand: Jänner 2021. Verbrauch: 4,5–5,8 l/100 km; CO₂-Emission: 119–130 g/km. Die angegebenen Werte beziehen sich jeweils auf die Serienausstattung und sind als Richtwerte zu verstehen. * Aktionspreis inkl. USt & BY YOU NoVa bei Finanzierung. Neuwagenangebot gültig bei Kaufvertrag bis 31.03.2021, sowie Zulassung bis 30.04.2021. Nicht mit anderen Aktionen der PSA Bank kumulierbar. Kaufpreis beinhaltet € 1.500,- Finanzierungsbonus (bei Finanzierung über die PSA Bank Österreich) und € 500,- Versicherungsbonus (bei Abschluss eines Versicherungs-Vorteilssets, bestehend aus Kfz-Haftpflicht, Kasko- und Insassensunfallversicherung, über die PSA Versicherung, GARANTA Versicherungs-AG Österreich). Keine Barabläse möglich. Alle Beträge verstehen sich inkl. USt. Mindestvertragsdauer 36 Monate. Angebot der PSA Bank Österreich, Niederlassung der PSA Bank Deutschland GmbH. Weitere Details bei Ihrem Citroën-Handler. Symbolfoto. Druck- und Satzfehler vorbehalten.

JETZT BEI IHREM CITROËN-PARTNER:

Müller

KRAFTFAHRZEUG-GESMBH

Bad Wimsbach | 07245 / 25230

St. Konrad | 07615 / 8315

www.kfz-mueller.at

STECKBRIEF

Personen, die in der Region etwas bewegen, sich für etwas engagieren, sollen hier vorgestellt werden.

Lisa Steiner



Mostkost 2021...

gibt es dieses Jahr wieder - jedoch etwas anders als gewohnt!

Als neue Obfrau der Landjugend ist es mir wichtig....

gemeinsam mit dem Vorstand ansprechende Tätigkeiten für unsere Mitglieder zu planen und durchzuführen.

Eine gute Jause schmeckt nur....

mit ausreichend Zeit und guten Freunden.

An Vorchdorf gefällt mir besonders...

die Vielfalt in allen Lebensbereichen - bei uns im Ort ist wirklich für jeden etwas dabei.

Vereinsleben und Ehrenamt sind für mich...

wichtige Bestandteile meiner Freizeitgestaltung und das seit meiner Kindheit.

Lisa Steiner (19) ist seit 2021 neue Obfrau der Landjugend. Die junge Vorchdorferin arbeitet in Scharnstein als Kindergartenpädagogin und lebt mit ihren Eltern, Bruder Gregor (14) und Kater Findus in Falkenohren.

Sie haben einen Tipp für einen Steckbrief? Bitte einfach Mail an: tipp@werbering-vorchdorf.at

Erstmals „Landjugend-Most“ prämiert Mostkost als „Drive-In“

Die Pandemie zwingt viele Veranstalter, auf alternative Konzepte umzusteigen. Eine davon ist die Vorchdorfer Mostkost. Landjugend und Ortsbauernschaft organisieren seit Jahrzehnten diese Erfolgsveranstaltung. Nach der Absage im Vorjahr gibt es heuer eine Mostkost für Zuhause. Abholstation ist das Vogelhubergut bei Fam. Scherleithner am 17. April von 14 - 18 Uhr.

Bereits am 3. März fand über Zoom die Prämierung der Möste statt. 8 Mischmöste und 1 Apfelmöste haben es in die Endausscheidung geschafft und werden beim „Mostkost Drive-In“ angeboten. Darunter erstmals der „Landjugend-Most“, der es nach Schlattner Adolf auf Platz zwei geschafft hat.

Am 17. April sollen die Möste dann in den Gläsern der Bevölkerung landen. Angeboten werden der Liter Most oder Süßmost, wie ein schmackhaftes Mostkost-Paket bestehend aus Brettjause auf rustikalem Holzbrett mit offenfrischem Bauernbrot für zwei Personen.

Zwei Stück Bauernkrapfen gibt es mit dazu.

Die telefonische Voranmeldung für die Mostkost läuft von 1. bis 11. April jeweils von 16 bis 20 Uhr. Abgeholt werden die Köstlichkeiten der regionalen Landwirtschaft am Vogelhubergut bei Familie Scherleithner.

Bestellhotline ab 1. April, 16-20 Uhr
Margit Kriechbaum 0699 1032 8620
Lisa Steiner 0676 8142 81 120
Josef Scherleithner 0699 12 61 36 67
Manuel Dickinger 0699 19 28 87 67

Mostkostpaket € 25,-
1 Liter Most € 5,-
1 Liter Süßmost € 4,-
Abholpreise inkl. Flasche u. Jausenbrett

Stärkung der Traunseetram in Kirchham:

Neue Haltestelle und P&R-Anlage



Bürgermeister Hans Kronberger und Stern & Hafferl Geschäftsführer Ing. Günter Neumann freuen sich über den Baustart für die neue Haltestelle mit Parkplatz.

Kirchhams Bürgermeister Hans Kronberger gelang es, das Verkehrsressort des Landes zu überzeugen, dass am entstehenden Mittelbahnsteig eine neue Bedarfshaltestelle („Kirchham-Sportplatz“) geschaffen und bereits ab Dezember 2021 im Fahrplan berücksichtigt sein wird. Darüber hinaus werden in Zentrumsnähe 55 Plätze für „Park & Ride“ geschaffen.

55 Parkplätze mit E-Tankstelle und neuem Schutzweg

Die Ausgestaltung der neuen Park & Ride-Anlage mit insgesamt 55 Parkplätzen sieht vor, dass der bestehende Gehweg vom Ortszentrum entlang der Landesstraße bis zum Ende des Parkplatzes verlängert und direkt barrierefrei zur Haltestelle führen wird. Westlich des Geh-



WERBERING VORCHDORF
Wir. Hier. Alle zusammen.

Eine
**STARKE
GEMEINSCHAFT**
mit über
**140
MITGLIEDERN**



Wir. Hier. Alle zusammen.

**JETZT NEUMITGLIED
WERDEN!**
vorchdorfonline.at/ja-ich-will

**Gilt auch für Betriebe
in Umlandgemeinden!**

Foto: iStockphoto

weges werden in der ersten Bauphase 23 asphaltierte Stellplätze samt Beleuchtung, Fahrradständer und E-Tankstelle errichtet.

Ein neuer Schutzweg auf Höhe des Vereinsheims soll ein sicheres Queren der Vorchdorfer Landestraße gewährleisten. Vorgesehen ist auch die Errichtung einer abgeschränkten Bedarfsausfahrt, welche ausschließlich für den Schienenersatzverkehr (Busse) zur Verfügung steht. Der Parkplatz wird zudem um etwa fünf Meter verbreitert und der Übergang zum Sportplatz Richtung Norden verlegt, um das Grundstück optimal nutzen zu können.

Mit diesem Gemeinschaftsprojekt gewinnen nicht nur Traunseetram und Kirchham an Attraktivität, sondern es werden auch gerade jetzt wichtige Impulse für die Wirtschaft gesetzt.



BERATUNGSTAGE
Familie UND *Heim*
GARTEN

WERBERING VORCHDORF

amering franz
tipp-topp Installationen

BAM
WOHNEN

die stützungen

HARTNER
Werkverbreitungen, Werkzeuge u. Maschinen

laimer|bau
GMBH

HIP HOLZBAU

pieke

floral elements
wie Innenbegrünung - weichenforst

BERATUNGSTAGE
Do.8. – Sa.10.04.



Ob Neubau oder Sanierung: Tipp-Topp Amering Installationen ist der richtige Ansprechpartner für Bad, Sanitär und Heizung. Bei den Beratungstagen

können Besucher den Schau-raum besuchen und sich über Bundes- und Landesförderungen informieren. Franz Amering und sein Team freuen sich auf Sie!



Firma Hartner ist u.a. Spezialist für Notstromsysteme und bietet vielseitige Lösungen: etwa für die Stromerzeugung im Privat- und Hobbybereich oder Not-

stromaggregate im Falle eines Blackouts. Bei den Beratungstagen können sich die Besucher auch über Hochdruckreiniger und Kompressoren informieren.



Beratungstage am Standort Rösslbauerweg 7, am Ende der Bahnhofstraße!



Beratungstage am Standort Bahnhofstraße 53!



Laimer Bau ist ihr regionaler Partner im Bereich Hausbau und Sanierung! Informieren Sie sich über den hochwertigen mineralischen Baustoff Ytong

und über aktuelle Projekte und Angebote von Laimer Bau. Vom Rohbau bis zur schlüsselfertigen Lösung: LaimerBau verwirklicht ihre Wohn- und Lebensidee!



Beratungstage am Standort Josef-Haas-Straße 11, im Gewerbepark Feldham! Anmeldung: 0699 1711 3430



BAM.wohnen lädt in die Küchen- und Wohnwelt! Beim Neubau lohnt es sich, Inspirationen für die Küche zu sammeln. BAM.wohnen ist der kompeten-

te Ansprechpartner für Einrichtungen bei Neubau aber auch Sanierung und Umbau. Speziell bei den Beratungstagen: Schaukochen im Showroom!



Beratungstage am Standort Neue Landstraße 37!

Mittwoch nachmittag und Freitag vormittag Öffentliche Teststraße in der Kitzmantelfabrik



Durch den Einsatz der Bürgermeister aus dem Almtal ist nun auch vor Ort eine leistungsfähige Teststraße installiert. Die Anmeldung erfolgt online über [oesterreich-testet.at](https://www.oesterreich-testet.at)

Mittwochs 13:30 bis 17 Uhr sowie Freitags 8 bis 12 Uhr ist in der Kitzmantelfabrik im Bereich des Eingangs zum Museum eine öffentliche und kostenlose Test-

straße installiert. Die Auslastung ist gut, eine Anmeldung im Vorfeld wird empfohlen. Der barrierefreie Eingang dazu befindet sich unter dem Glasübergang.

Optional gibt es an anderen Zeiten und Tagen eine „mobile Teststraße“ in den Gemeinden Pettenbach, Scharnstein, Grünau und St. Konrad.

Flexibilität bei Veranstaltungen gefragt

Absagen, Verschiebungen und alternative Konzepte

Bitte warten, heißt es bereits seit Monaten auf Veranstaltungen. Die aktuellen Entwicklungen lassen vermuten, dass es mit den Events in der nächsten Zeit auch nicht so schnell gehen wird. Traditionsveranstaltungen wie Kirtag mit Blühender Wirtschaft und Autofrühling sind ohnehin abgesagt, auch für größere Veranstaltungen wie Italienische Nacht und Marktfest gibt es unsichere Vorzeichen.

Das geplante Klassik Open Air wurde bereits abgesagt. Die „Italienischen Wochen“ als Werbering-Impulsaktion für Gastronomie und Handel werden die „Italienischen Nacht“ ersetzen. Ein italienischer Markt am Schwarzelmüller-Parkplatz ist wieder geplant. Darüber hinaus versuchen die

Vereine und Veranstalter, auf alternative Konzepte umzusteigen. Der Ostermontags-Drive-In der Feuerwehr, die Beratungstage des Werbering oder die Abholung anstatt Mostkost sind einige Beispiele dafür.

Im Mai plant der Werbering mit den Autohäusern den Autofrühling als Beratungstage. Der für Juni geplante Kreativ- und Designmarkt wird gerade für eine Freiluftveranstaltung umkonzipiert. Wie das Gin-Festival abgehalten wird, soll nach Ostern entschieden werden.

Sollten Öffnungsschritte erfolgen, wird man rasch und flexibel handeln und innerhalb kürzester Zeit das Beste daraus machen, bestätigten die Vorchdorfer Veranstaltungsplaner.



Wohlig wolliges bei den Stöttingers! Wollprodukte aus Alpaka und Merino für Groß und Klein, Tragehilfen, Kinderautositze, Produkte für den Familienall-

tag. Gemeinsam mit den Alpakas freuen wir uns auf euren Besuch! Vorab könnt ihr bereits im Onlineshop stöbern: www.diestoettingers.at



Die Alpakas und unseren Hofladen findet ihr hier: Obere Pappelleiten 14, direkt entlang des Almuferwanderweges.



Die Firma HIP Holzbau macht das Beste aus dem wertvollen Rohstoff Holz. Am neuen Standort im Gewerbegebiet in Vorchdorf berät sie Thomas

Trautmann und sein Team professionell zum Thema Hausbau, Garten, Carports, Terrassenbeläge, Poolumrandungen, etc. Holz in Perfektion!



Kommen Sie zu unserem neuen Standort: Gewerbegebiet 22



Flanieren Sie durch den Innenhof von floral elements, voller Frühlingsboten und liebevoll gestalteter Dekorationen. Für ihre Hochzeitsinspiration

empfängt Sie Elke Lumetsberger an der feierlich geschmückten Tafel im romantischen Gwölb für ein persönliches Gespräch.



Frühlingsboten im Innenhof und Hochzeitsstimmung im romantischen Gwölb finden Sie in der Waldstraße 10 bei Elke Lumetsberger



Die besten Bequemschuhe im Vorchdorfer Zentrum finden Sie beim Fachgeschäft „Der Piefke“. Heinz Rebig und sein Team bieten die beste Beratung, vor

allem bei Problemfüßen. Die neuen Frühlingskollektionen der hochwertigen Markenschuhe sind bereits eingetroffen.



Die neueste Frühjahrskollektion ist eingetroffen! Lambacherstraße 11

HIER EINLÖSEN!



Bei Öffnungen: Dienstleister und Gastwirte unterstützen!

Große Vielfalt beim

Viele Werbering-Gutscheine sind im Umlauf gerade im Umlauf. Denken Sie beim Einkauf daran, dass sie in allen Werbering-Betrieben als Zahlungsmittel 1:1 gültig sind! Gerade jetzt braucht der regionale Handel einen „Schub“ und mit dem Einkauf im Ort helfen wir uns im Grunde selbst. So bleibt die Wertschöpfung in der Region, was wiederum Arbeitsplätze und Existenzen sichert. Beim nächsten Einkauf also: „Ich fahr net fort und kauf im Ort!“. Hier finden Sie eine Übersicht aller Gutschein-Betriebe, mit Schwerpunkt auf Handel, Gastronomie und körpernahe Dienstleister.

Gesundheit

● A1 Apotheke, Mag. Valiko	4655 Vorchdorf	www.a1apotheke.at
● AITZETMÜLLER Markus - Massagepraxis	4655 Vorchdorf	
● ALMTAL-Apotheke	4655 Vorchdorf	www.falkensammer.at
● CREATIVOPTIK Plakolm	4655 Vorchdorf	www.plakolm.at
● PEARLE Optik Vorchdorf	4655 Vorchdorf	www.pearle.at
● Die STÖTTINGERS	4655 Vorchdorf	www.diestoettingers.at
● Rücken Therapie Center	4655 Vorchdorf	www.rueckentherapie-center.at/
● TUINA PRAXIS Mag. Albert Sprung	4655 Vorchdorf	www.tuina.com
● WESTREICHER, Dr. Claudia	4655 Vorchdorf	www.westreicher.at
● XUNDHEIT, Therapie mit System	4655 Vorchdorf	www.xundheit-vorchdorf.at
● Bildungshaus Villa Rosental	4663 Laakirchen	www.instituthuemer.at
● MOORBAD Gmös	4663 Laakirchen	www.moorbad-gmoes.at
● Zeilinger Robert - Gesundheits- und Krankenpfleger	4655 Vorchdorf	robert.zeilinger@gmail.com

Beauty & Fitness

● FIT FOR LIFE Fitness-Studio, Roswitha Mörl	4655 Vorchdorf	www.fitforlife-vorchdorf.at
● MITTERLEHNER Training Vorchdorf	4655 Vorchdorf	www.mitterlehner-training.com
● SCHNITT VISION Lisa Thalinger	4655 Vorchdorf	www.schnittvision.at
● style your smile Lisa Pühringer	4655 Vorchdorf	www.styleyoursmile.at
● VITALTREFF Vorchdorf, Susanne Falkensammer	4655 Vorchdorf	www.deinplan.org/s/susifalk

Transport

● ATTWENGER-Taxi	4655 Vorchdorf	www.members.aon.at/taxi-attwenger
● Reisen FRÖCH	4663 Laakirchen	www.froech-reisen.at
● GOLLINGER Personenbeförderung	4655 Vorchdorf	www.gollinger.net
● STERN & HAFFERL VerkehrsGesmbH	4810 Gmunden	www.stern-verkehr.at
● WIEDL'S Taxi	4655 Vorchdorf	www.taxi-wiedl.at

Mode & Accessoire

● CREATIVOPTIK Plakolm	4655 Vorchdorf	www.plakolm.at
● FUSSL Modestraße, Mayr GmbH.	4655 Vorchdorf	www.fussl.at
● LANG Schuhmode	4655 Vorchdorf	www.fmvorchdorf.at
● NKD Österreich GmbH	4655 Vorchdorf	www.nkd.at
● PEARLE Optik Vorchdorf	4655 Vorchdorf	www.pearle.at
● PIEFKE Schuhe, Jeans und mehr, Heinz Rebig	4655 Vorchdorf	www.derpiefke.at
● SUSANNE ANZIEHEND, Susanne Maier	4655 Vorchdorf	www.susanne-anziehend.at
● WELTLADEN	4655 Vorchdorf	www.weltladen-vorchdorf.at

Hotellerie & Gastronomie

● ALEXANDROS - der Grieche	4661 Roitham a. Tr.	www.grieche-alexandros.at
● BIERHOTEL Ranklleiten	4643 Pettenbach	www.ranklleiten.com
● DENK Klaus, Hotel, Bed & Breakfast	4655 Vorchdorf	www.hoteldenk.at
● McDonald's Vorchdorf	4655 Vorchdorf	
● GATSBY, Strassmayr Hermann	4655 Vorchdorf	www.gatsby.at
● Gasthaus Bauer	4656 Kirchham	www.gasthaus-bauer.at
● HINTERREITNER Rainer, Restaurant	4655 Vorchdorf	www.ghhinterreitner.at
● HOFTAVERNE ZIEGELBÖCK, Gasthof	4655 Vorchdorf	www.hoftaverne.at
● JO'S RESTAURANT	4655 Vorchdorf	www.jos-restaurant.at
● KALKI'S Hausfleischerei und Catering	4655 Vorchdorf	www.kalkis-hausfleischerei.at
● MUNDUS GmbH	4655 Vorchdorf	www.eatmundus.com
● Gasthof PÖLL	4656 Kirchham	www.gasthauspoell.at
● PROBST Rainer, Bäckerei, Café	4655 Vorchdorf	www.baeckerei-probst.at
● RESCH&FRISCH, Bäckerei, Café	4655 Vorchdorf	www.resch-frisch.com
● VINOLINO, Laszl Gerhard	4655 Vorchdorf	
● VOGELHUBERGUT Josef Scherleithner	4655 Vorchdorf	www.vogelhubergut.at
● WIRT in der Edt, Elke Radner	4655 Vorchdorf	www.wirt-edt.at
● ZWIRN - Café Bar Osteria	4655 Vorchdorf	www.cafezwirn.at

Werbering!

Besonders körpernahe Dienstleister, Handel und Gastronomie hatten und haben unter den Folgen der Corona-Lockdowns zu leiden. Auch wenn sich viele Aktivitäten ins Internet oder auf andere Ebenen verlagert haben: Vieles geht eben nur auf persönlicher Ebene - vom Fitness-Studio bis hin zum Friseur

oder Masseur. Kein Online-Store kann die persönliche Beratung und Bedienung ersetzen. Die Mitglieder des Werbering sind breit aufgestellt und freuen sich nach den Öffnungen auf Ihren Besuch. Lösen Sie dann ihre Einkaufsgutscheine ein oder setzen ein bewusstes Zeichen mit regionalem Einkauf!

HIER EINLÖSEN!



Schmuck

- | | | |
|-----------------------------|----------------|--|
| ● GRUBER Alois, Goldschmied | 4655 Vorchdorf | www.grubergold.at |
|-----------------------------|----------------|--|

Gärtnerei & Floristik

- | | | |
|--------------------------------------|----------------|--|
| ● KRENMAYR KG, Thomas Krenmayr | 4655 Vorchdorf | www.blumen-krenmayr.at |
| ● LEITHINGER Robert, Gärtnerei | 4655 Vorchdorf | www.gaertnerei-leithinger.at |
| ● LUMETSBERGER Elke, Floral Elements | 4655 Vorchdorf | www.elke-lumetsberger.at |
| ● „STRÄUBERL“ Leithinger | 4655 Vorchdorf | www.gaertnerei-leithinger.at |

Industrie

- | | | |
|--------------------------------------|-------------------|--|
| ● HESON Metall- u. Kunststofftechnik | 4655 Vorchdorf | www.heson.com |
| ● KÖNIGSWIESER Gerätetechnik | 4654 Bad Wimsbach | www.koenigswieser.com |

Dienstleistungen

- | | | |
|---|----------------|--|
| ● A-TEAM die Fahrschule | 4650 Lambach | www.ateam-fahrschule.at |
| ● BAUMWERK e.U. | 4655 Vorchdorf | www.baumwerk.at |
| ● JOB & PERSONAL GmbH | 4655 Vorchdorf | www.jobundpersonal.at |
| ● KLEIDERREINIGUNG Anita Kirchmair | 4655 Vorchdorf | www.anita-reinigung.at |
| ● HILFE IM ALLTAG, Maria Schimpl | 4655 Vorchdorf | www.hilfe-im-alltag.at |
| ● MARKTGEMEINDEAMT Vorchdorf | 4655 Vorchdorf | www.vorchdorf.at |
| ● SCHNEEBERGER Günter, proUmwelt | 4655 Vorchdorf | www.proumwelt.at |
| ● VERMESSUNGSBÜRO Ing. Wolfgang Stürmer | 4655 Vorchdorf | www.stuermer.at |

Tankstellen

- | | |
|------------------------------------|-----------------|
| ● BP Tankstelle Radislav Borojevic | 4655 Vorchdorf |
| ● DICKINGER Agrarhandel GmbH | 4655 Vorchdorf |
| ● ENI Tankstelle | 4655 Vorchdorf |
| ● MÜLLER Tankstellen GesmbH | 4817 St. Konrad |

Trafiken

- | | |
|--------------------------------|----------------|
| ● FISCHER Martin, Tabak Trafik | 4655 Vorchdorf |
| ● HERMANSEDER Bernhard, Trafik | 4655 Vorchdorf |

Lebensmittel

- | | | |
|--|----------------|--|
| ● BAUERNMARKT | 4655 Vorchdorf | |
| ● BRAUEREI Schloss Eggenberg Stöhr GmbH & Co KG | 4655 Vorchdorf | www.schloss-eggenberg.at |
| ● LAGERHAUS Vorchdorf | 4655 Vorchdorf | www.lagerhaus.at |
| ● PLAICHINGER Karl GesmbH | 4655 Vorchdorf | |
| ● PÖLL GesmbH & CoKG Fleisch- und Wurstspezialitäten | 4655 Vorchdorf | www.poell-vorchdorf.at |
| ● PROBST Rainer, Bäckerei, Café | 4655 Vorchdorf | www.baeckerei-probst.at |
| ● SPAR Österr. Warenhandels AG | 4655 Vorchdorf | www.spar.at |
| ● UNIMARKT HandelsgesmbH & CoKG | 4655 Vorchdorf | www.unimarkt.at |
| ● WELTLADEN | 4655 Vorchdorf | www.weltladen-vorchdorf.at |

Großhandel

- | | | |
|---|----------------|--|
| ● HARTNER Aggregate und Industrietechnik GmbH | 4655 Vorchdorf | www.erich-hartner.at |
| ● STUCO GmbH | 4655 Vorchdorf | www.stuco.com |

Werbung & PR / Veranstaltungstechnik / Fotografie / Kultur / Freizeit

- | | | |
|--|-----------------|--|
| ● RAUCH Armin, Werbeagentur | 4655 Vorchdorf | www.ungleich.at |
| ● VORCHDORFMEDIA e.U., Mag. Gerhard Radner | 4655 Vorchdorf | www.vorchdorfmedia.at |
| ● GRAROCK Günter, LITO | 4655 Vorchdorf | www.lito.at |
| ● FOTOART.at | 4663 Laakirchen | www.fotoart.at |
| ● KITZMANTELFABRIK - Marktgemeindeamt Vorchdorf | 4655 Vorchdorf | www.kitzmantelfabrik.at |
| ● FREIBAD Vorchdorf - Marktgemeindeamt Vorchdorf | 4655 Vorchdorf | www.vorchdorf.at |

Alle Werbering-Firmen auf
vorchdorfonline.at/firmen

VORCHDORF))
ONLINE

Bauen, Wohnen, Einrichten

● AIGNER Johannes - Raumausstatter, Tapeziermeister	4655 Vorchdorf	www.aigner-raumausstatter.at
● AMERING Franz GesmbH, TippTopp Installationen	4655 Vorchdorf	www.amering.at
● ASAMER Kies- und Betonwerke	4694 Ohlsdorf	www.asamer.at
● AUSTALLER Helmut, Haustüren, Fenster, Sonnenschutz	4655 Vorchdorf	www.h-aus.at
● BAM.wohnen GmbH	4655 Vorchdorf	www.bam-wohnen.at
● BAUMGARTNER Andreas, Tischlerei	4655 Vorchdorf	www.tischlerei-baumgartner.com
● Buchegger Johann - Fenster - Sonnenschutz	4655 Vorchdorf	jo.buchegger@a1.net
● COOP 6	4644 Scharnstein	www.coop6.at
● DICKINGER Agrarhandel GmbH	4655 Vorchdorf	
● K.u.F. DRACK GmbH & Co KG	4643 Pettenbach	www.kfd.at
● ENERGIEFREUND, Stefan Brunner	4655 Vorchdorf	www.bzr-controls.at
● ETZI-HAUS / AUSTRHAUS	4655 Vorchdorf	www.etzi-haus.com
● GASPERLMAYR Elektrotechnik	4655 Vorchdorf	www.etga.at
● Thomas GÖTSCHHOFFER GesmbH, Dachdecker	4655 Vorchdorf	www.gut-durchdacht.at
● GRUNDNER Solarmonagen	4655 Vorchdorf	www.grundner-solarmontagen.at
● GSCHLIFFNER GmbH, Installateur	4655 Vorchdorf	www.badwerkstatt.at
● HAAN Stefan, Kunstschmiede, Schlosserei	4655 Vorchdorf	www.stefan-haan.at
● HIP Holzbau GmbH	4655 Vorchdorf	www.hip-holzbau.at
● HIFI-Studio STENZ	4655 Vorchdorf	www.hifi-studio.at
● HUTTERER Harald, Elektro	4655 Vorchdorf	www.hutterer.biz
● ib RAUSCHER, Ingenieurbüro für Elektrotechnik	4655 Vorchdorf	www.ibr.co.at
● INFRAROTHEIZUNG - Stefan Viechtbauer	4655 Vorchdorf	www.v-infrarot.at
● INNOCENTE GesmbH, Dachdecker	4655 Vorchdorf	www.innocente.at
● Jura e.U. Beschichtung	4655 Vorchdorf	www.jura-beschichtung.at
● KÖSTNER Andreas - Dachdeckerei und Spenglerei	4644 Scharnstein	www.koestner-dach.at
● LAGERHAUS Vorchdorf	4655 Vorchdorf	www.lagerhaus.at
● LAIMER Bau GmbH	4655 Vorchdorf	www.laimerbau.at
● MALER Harald Lang	4655 Vorchdorf	www.malerei-lang.at
● Fenster LINDINGER e.U.	4655 Vorchdorf	www.fensterlindinger.at
● LOHNINGER GmbH, Erdbau	4655 Vorchdorf	www.erdbau-lohninger.at
● LÜFTINGER Baugesellschaft mbH	4654 Bad Wimsbach	www.lueftingerbau.at
● MARMOR STEIN, Arian Bülent	4655 Vorchdorf	www.marmorstein.at
● MARTETSLÄGER GmbH, Kachelofen und Fliesen	4655 Vorchdorf	www.martetschlaeger.net
● METALLBAU Prielinger GmbH	4655 Vorchdorf	www.prielinger.com
● PALMAN Oliver, Meistermaler	4655 Vorchdorf	www.palman.co.at
● PAYRHUBER Elektro GmbH	4655 Vorchdorf	www.elektro-payrhuber.at
● PLAICHINGER Karl GesmbH	4655 Vorchdorf	
● PUSKAR - Ihr Raumausstatter	4655 Vorchdorf	www.puskar.at

● RAMMER-WINTER Andreas, Installationen	4655 Vorchdorf	www.rammer-installationen.at
● SCHACHNER Modulhaus & Wintergarten	4652 Steinerkirchen/Traun	www.schachner.at
● SCHMALWIESER Peter, Raumausstatter	4655 Vorchdorf	
● SCHNEEBERGER Karl, Schwimmbad-Montage-Technik e.U.	4655 Vorchdorf	www.schwimmbad1a.at
● SEYR Harald GmbH, Dachdecker	4654 Bad Wimsbach	www.seyr.org
● SFK Tischler GmbH	4656 Kirchham	www.sfk.at
● SPC Gebäudetechnik	4656 Kirchham	www.spc-technik.at
● SPITZBART Paulus - Ihr Tischler	4663 Laakirchen	www.floorcover.at
● STÖTTINGER Immobilien, Michael Stöttinger	4655 Vorchdorf	www.stoettinger.immobilien
● TISCHLEREI Bernhard Radner	4655 Vorchdorf	
● WOHNWELT Bergern GmbH	4655 Vorchdorf	www.sodian-immobilien.at

Banken, Versicherungen, Notare und Anwälte

● RAIFFEISENBANK Salzkammergut	4655 Vorchdorf	www.raiffeisen-ooe.at/salzkammergut
● SPARKASSE Vorchdorf	4655 Vorchdorf	www.sparkasse.at/lambach
● TVM Versicherungsmakler GmbH	4655 Vorchdorf	www.tvn.at
● VOLKSKREDITBANK AG	4655 Vorchdorf	www.vkb-bank.at
● Rechtsanwalt Dr. Gerhard GÖTSCHHOFFER	4655 Vorchdorf	www.goetschhofer.at
● Rechtsanwalt Dr. Horst MAYR	4655 Vorchdorf	www.ra-mayr.at
● NOTARIAT Mag. Thomas Wilthoner	4655 Vorchdorf	www.notar-wilthoner.at

KFZ Handel / KFZ Werkstatt

● ESTHOFER Auto Team GmbH	4655 Vorchdorf	www.esthofer.com
● EUROWHEEL GmbH	4655 Vorchdorf	www.eurowheel.eu
● GRUBER GmbH Landtechnik/ Zweiräder/Microcars	4652 Steinerkirchen	www.teamgruber.at
● GUNDENDORFER GesmbH	4655 Vorchdorf	www.auto-gundendorfer.at
● HOCHREITER KFZ GMBH	4656 Kirchham	www.toyota-hochreiter.at
● KRONBERGER Autohaus GmbH	4656 Kirchham	www.ford-kronberger.at
● LEISS Kfz	4655 Vorchdorf	www.kfz-leiss.at
● MÜLLER Kraftfahrzeug GesmbH	4654 Bad Wimsbach	www.kfz-mueller.at
● PICHELBERGER Autohaus GmbH	4655 Vorchdorf	www.pichelsberger.at

Beratung

● BNP Wirtschaftstreuhand u. Steuerberatungs GmbH	4655 Vorchdorf	www.bnp.at
● PROCONSULT Steuerberatung GmbH & Co KG	4655 Vorchdorf	www.proconsult-wt.at
● FIX FAX Bürotechnik HandelsgesmbH	4655 Vorchdorf	www.fixfax.at
● POWER Networks GmbH	4655 Vorchdorf	www.powernetworks.at

Neuer Standort für Vorchdorfer Familienbetrieb in Feldham

B.A.

Erdbau Lohninger baut neuen Wirtschaftshof mit Bürogebäude.

Das Vorchdorfer Traditionsunternehmen investiert kräftig in die Zukunft und errichtet einen Wirtschaftshof mit Bürogebäude. Das größte Projekt der Unternehmensgeschichte wurde sorgfältig geplant und soll nun umgesetzt werden.



Ing. Klaus Lohninger, Roland Lohninger und Bgm. DI Gunter Schimpl beim symbolischen Spatenstich für das größte Projekt in der Firmengeschichte.

Mit einem Projektvolumen von 3 Mio. Euro entsteht ein Wirtschaftshof für das eigene Erdbauunternehmen inklusive Servicewerkstätte für Fahrzeuge und Maschinen. Die Unternehmensfamilie setzte auf Grund der

aktuellen Situation im kleinsten Kreis und im Beisein von Bürgermeister DI Gunter Schimpl den Startschuss für das Großprojekt.

Auf einer Grundfläche von 10.936 m² entsteht der neue



Im neuen Wirtschaftshof mit Bürogebäude finden 20 Mitarbeiter ihren Arbeitsplatz. Nach Fertigstellung werden am Standort drei Büroflächen vermietet.

Wirtschaftshof samt Bürogebäude und Werkstatt mit rund 8000 m². Die neue Firmenzentrale bietet genug Platz für den beachtlichen Fuhrpark des Familienbetriebes. Mit 28 Baumaschinen und 10 LKWs ist Erdbau Lohninger bestens ausgerüstet und deckt die Kundenbedürfnisse ideal ab. Das neue Gebäude entspricht den neuesten Energiestandards. Für die Stromerzeugung setzen Klaus

und Roland Lohninger auch auf den Einsatz einer PV-Anlage. Die Fertigstellung ist mit Ende 2022 geplant.

1974 begannen Alois und Marianne Lohninger mit all ihrem Ersparten und einer gebrauchten Raupe ihr Erdbauunternehmen. Seit Jahrzehnten ist der Betrieb fester Bestandteil im Vorchdorfer Wirtschaftsleben und beschäftigt ca. 20 Mitarbeiter.

45 Jahre ein Dienstgeber: „Heute schon eine Rarität“ ^{B.A.}



Das Sparkassen-Team bedankt sich bei Christian Tiefenthaler. Vlnr: Anja Haas, Zweigstellenleiterin Gabriele Krötzl, MBA mit Herrn Tiefenthaler, Vorstandsdirektorin Mag. Ulrike Edelsbacher, Angelika Piesch, Mario Gassenbauer, Florentina Reiter, Bernhard Gruber (Zweigstellenleiter Stellvertreter)

Auch die schönste berufliche Laufbahn geht einmal zu Ende. Nach 45 Jahren in der Sparkasse tritt Herr Christian Tiefenthaler in den wohlverdienten Ruhestand. Am 30. Juni 2021 wird er zum letzten Mal als Angestellter durch die Türen der Sparkassenfiliale in Vorchdorf treten.

Seine Karriere bei der Sparkasse des Marktes Lambach begann er am 1. September 1976. Kurze Zeit war er in der Hauptanstalt Lambach in der Buchhaltung tätig. Dann wechselte er in die Sparkassenfiliale seiner Heimatgemeinde Vorchdorf, wo er sich 45 Jahre lang mit außerordent-

lichem Engagement um die Kunden und Kundinnen aus der Region kümmerte. Herr Tiefenthaler ist nicht nur bei den Kunden sehr beliebt, auch seine Kollegen schätzen seine Fachkompetenz und seine ruhige, zuvorkommende Art. Langweilig wird es unserem

SPARKASSE
Lambach

Filiale Vorchdorf

Pensionisten aber in Zukunft auf keinen Fall. Herr Tiefenthaler ist ein sehr aktiver und sportlicher Mensch. Er ist leidenschaftlicher Marathonläufer und auch ein begabter Cellist. Mit größter Freude widmet er sich der Pfarrmatriken- und der Ahnenforschung, womit er in Zukunft sicher noch mehr Zeit verbringen wird.

Der Vorstand und die Kollegen der Sparkasse Lambach Bank AG bedanken sich für die gute Zusammenarbeit und die langjährige Treue herzlich bei Herrn Tiefenthaler. Wir wünschen ihm für seinen neuen Lebensabschnitt alles erdenklich Gute. Seine Kunden werden weiterhin vom Sparkassenteam in Vorchdorf bestens betreut.



**TOLLE AKTIONEN UND ANGENEHME
SHOPPINGATMOSPHÄRE** ERWARTEN SIE
IM **V-CENTER** IN VORCHDORF.



KINDER-SCHUH-DEAL
vom 29.03. - 06.04.



-10€

Ab einem Einkaufswert pro Paar
von €39,- beim Kauf von
Kinderschuhen (bis Größe 35).
Nur im V-Center Vorchdorf!

Lang
SCHUHE SEIT 1930

GROSSE FRÜHLINGS-AKTION!

-50%

-25%

**ALLE
BRILLEN**

**ALLE
SONNENBRILLEN
KONTAKTLINSEN**

AUCH
AUF DIE
ZWEITE
BRILLE



Pearle



**Köstliche
Osterprodukte**



**JETZT
vorbestellen!**
Filiale Vorchdorf
07614/52 210

#reschundfrisch
reschundfrisch | reschundfrisch
www.resch-frisch.com

— SEIT 1924 —
RESCH FRISCH

AM LIEBSTEN IMMER

HEIM-SERVICE

Computer, Drucker, Scanner, Laptop,
Kopierer, Multifunktionsgeräte, Smartphone

Alle Leistungen aus einer Hand!

- Unabhängige Kaufberatung
- Verkauf, Konfiguration, Fernwartung, Einschulung, Installation
- Fehleranalyse, vor-Ort-Service
- System-Check
- Reparatur
- PC- & Smartphone Schulungen bei ihnen zu Hause, Seniorenhilfe

Hausbesuch nach Vereinbarung

Mo. - Fr. 9.00 - 19.00 Uhr
Sa. 9.00 - 17.00 Uhr

**HANDY & COMPUTER
SHOP**

Im V-Center Untergeschoss Parkdeck
Tel: 06605010419 - 0761452244 | www.vconnectshop.at
vconnectshop@vconnectshop.at
@V-Connect GmbH @v_connect_gmbh

V CENTER

FACHMARKTZENTRUM VORCHDORF



Jetzt neue
Kinderoutfits
entdecken und
Ostergeschenke
sichern!

Gönn' dir was Schönes!

FUSSL

Modestraße

FUSSL.AT

REZEPT-TIPP

GERMSTRIEZEL

von Daniela Scherleitner (Vorchdorf)



ZUTATEN GERMTEIG:

- › 1,2 kg Mehl glatt (alternativ die Hälfte davon Vollkornmehl)
- › 2 Pkg Germ
- › 20 dag Butter
- › 14 dag Zucker
- › 500 ml Milch
- › 3 Eier
- › Prise Salz
- › Vanillezucker
- › Zitronenschale
- › 20 dag Rosinen nach Bedarf
- › 1 Ei zum bestreichen

ZUBEREITUNG:

Alle trockenen Zutaten vermischen. Leicht erwärmte Milch, zerlassene Butter und Eier vermengen. Zu den trockenen Zutaten geben und so lange mit der Küchenmaschine verarbeiten, bis ein glatter geschmeidiger Germteig entsteht. Den Teig an einem warmen

Ort bis auf die doppelte Größe aufgehen lassen. Den Zopf flechten, weitere 10 Minuten gehen lassen und ins kalte Rohr stellen (ohne vorheizen). Mit dem versprudeltem Ei bestreichen und bei 150°C Heißluft zu goldbrauner Farbe backen.

Dein Rezept ist uns 2 x 10,- Gutscheine wert!



Wir suchen Rezepte, besonders solche, die in die kommende Saison passen. Als kleines Dankeschön gibt's für ein veröffentlichtes Rezept Werbering-Gutscheine im Wert von 20 Euro. **Der nächste VORchdorfer Tipp erscheint am 4. Mai.**

Rezept einfach abfotografieren und per Whats App schicken - Telefon: 0699 15 05 88 57, Stichwort Rezepttipp, oder per Mail an: tipp@werbering-vorchdorf.at



Schick uns den Rezepttipp einfach per Whats App! Gericht und Rezept abfotografieren und senden an: 0699 15 05 88 57 - Stichwort Rezepttipp.

„Gewerbestraße 1“ für Roboter-Weltmarktführer

Fanuc investiert und baut neue Zentrale am Inkoba-Standort Vorchdorf

Im März erfolgte der Spatenstich für die neue Vertriebs- und Servicezentrale von Fanuc Austria in Vorchdorf. Geschäftsführer Thomas Eder begrüßte Gäste aus Politik und Wirtschaft, darunter Wirtschaftslandesrat Markus Achleitner, Fanuc-Europa-Chef Shinichi Tanzawa, Bgm. Gunter Schimpl sowie Inkoba-Vertreter Bgm. Johann Kronberger und Horst Gaigg. Das Investment des japanischen Konzerns beträgt etwa fünf Millionen Euro und wird nachhaltig 40 hochwertige Jobs nach Vorchdorf bringen.

Fotos: vorchdorfmedia e.U.



Spatenstich für Fanuc vlnr.: Thomas Eder (Geschäftsführer), Robert Oberfrank (WKÖ), Bgm. DI Gunter Schimpl, Shinichi Tanzawa (Fanuc Europe), LR Markus Achleitner, Bgm. Hans Kronberger und DI Horst Gaigg (Inkoba).

„Uns verbinden drei Dinge: Unvergleichbare Kultur, qualifizierte Mitarbeiter und hohe Produktqualität“, so Shinichi Tanzawa beim Spatenstich in Vorchdorf. Der gebürtige Japaner ist seit

2016 Europa-Chef von Fanuc und setzte gemeinsam mit Wirtschaftslandesrat Markus Achleitner den offiziellen Beginn der Bauarbeiten für das neue Vertriebs- und Servicezentrum.

Fanuc Österreich war bereits in den letzten Jahren im Gewerbegebiet Feldham eingemietet und ist derzeit auf Expansionskurs. Geschäftsführer Thomas Eder freut sich: Auf einer Fläche von 2000 m² soll bis Sommer 2022 ein hochmoderner Standort mit CO₂-neutraler Heiz- und Klimatechnik, modernster nachhaltiger Bauweise und mit ergonomischen Arbeitsplätzen entstehen. Die Firma wird weiterhin in Vorchdorf bleiben. Die Nähe zum Voralpenkreuz und zu Betrieben im Industrieland Oberösterreich seien ausschlaggebende Entscheidungsfaktoren für die Standortwahl am Inkoba-Gebiet in Vorchdorf. Die Aussicht auf ein Hotel in unmittelbarer Nähe begünstigten die Ansiedlung zusätzlich.



Bevor es an die Spaten ging, machte ein Fanuc-Roboter den symbolischen Anfang. Die Techniker hatten eine Baggerschaufel auf den gelben Roboterarm montiert und Baggerbewegungen einprogrammiert.

Mit der Investition setzt der internationale Konzern, der langfristig und nachhaltig denkt und plant, ein wichtiges Zeichen für den Wirtschaftsstandort Österreich.

Achleitner zeigte sich über Ansiedelung in Oberösterreich hocherfreut und verwies auf die geplante technische Universität für Digitalisierung in Linz. „Die Digitalisierung schreitet voran und Oberösterreich ist ein Hightec-Land“, so der Wirtschaftslandesrat. Der neue Fanuc-Standort gehe Hand in Hand mit den Schritten der Landespolitik einher. Ein besonderes Geschenk hatte Bürgermeister Gunter Schimpl für den Roboter-Weltmarktführer im Gepäck: eine Panoramaansicht von Vorchdorf mit Traunstein sowie das Adressschild „Gewerbestraße 1“. Shinichi Tanzawa nahm das Geschenk freundlich entgegen, denn die „1“ passt sehr gut zum Roboterweltmarktführer.

Bevor es an die Spaten ging, machte ein Fanuc-Roboter den symbolischen Anfang. Die Techniker hatten eine Baggerschaufel auf den gelben Roboterarm montiert und Baggerbewegungen einprogrammiert. Die Spatenstichteilnehmer verfolgten diese einzigartige Aktion mit Staunen und hielten sie auf ihren Smartphones fest. Diese werden übrigens auch mit Unterstützung von Fanuc-Robotern gebaut. Denn einer der Fanuc-Kunden ist der Apple-Zulieferer Foxconn, der mit Roboterunterstützung Aluminiumgehäuse für iPhones und iPads formt.

vor^{chdorfer} Tipp

VORCHDORF ONLINE

DER NÄCHSTE TIPP ERSCHEINT AM 4. MAI. ANZEIGENSCHLUSS: 19. APRIL. WIR WÜNSCHEN FROHE OSTERN UND BLICKEN ZUVERSICHTLICH IN DIE ZUKUNFT!

Rätsel-Lösungswort

1	2	3	4	5	6	7	8	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---

Name _____

Adresse _____

☐

Einwilligung gem. EU-DSGVO: Ich erkläre mich bereit, dass mein Name im Falle eines Gewinnes in der kommenden Ausgabe veröffentlicht wird.

Einsendeschluss: 19.04. Ausfüllen, einwilligen, ausschneiden und absenden.

Postkarte an: Redaktion „VORchdorfer Tipp“, Oberhörbach 18, 4655 Vorchdorf.

Statt E-Mail bitte nur mehr online absenden: www.vorchdorfonline.at/gewinnspiel

Vervielfältiger	▼	Feldblume	schlechte Laune verursachen	Kreuzspinne bei „Biene Maja“	▼	Weltraum, Kosmos	Fischfanggerät	Abk.: Zeit im Bild
Großmutter	▶			Baumsekret	▶			
verbale Belästigung	▶	1						
persönl. Fürwort, 2. Person Plural	▶			Verein	▶			
Himmelsbote	▶					Hauptstadt d. Steiermark		Platz im Theater
Ausbildungszeit		Ortsbestimmung		Ackergerät	▶		9	
▶			5		Abfluss des Attersees		feste Ummantelung	
Wiener Verkehrsmittel	▶							
Getreidebündel	Geruch; Geschmack		östr. Radrennfahrer (Max) †		Lok mit angekoppelten Wagen	▶		
▶					von genannter Zeit an		Oberlauf der Ybbs	Heizstoff
kleiner Singvogel		Brettspiel		Einzelvortrag	▶			
▶							2	
Ausdruck der Multiplikation	▶	7		Nebenfluss der Drau nordafrik. Wüste	▶	8		
▶								
Prachtgebäude	Engpass des Salzachtals		Holzpantoffel (engl.)		Tanz-, Konzertraum			
▶								
Faserpflanze		Stadt an der Thaya, in NO						
▶								
spanische Anrede: Frau		östr. Komponist (Hans) † 1987						

su919-0115

www.vorchdorfonline.at

Baerlauch (1-9)

Auflösung des letzten Rätsels

EGEIL
BIS
KRALE
PALE
WATSON
X
SELTEN
SOW
HIER
BEREIT
GABT
KUNERTAL
KEST
HOF
URFA
MNCAL
ZALACOLA
S



Wir machen das Beste aus Holz!

- Innenausbauten / Holzfassaden
- Carports, Mülltonnen-Einhausungen, Zäune
- Gartenhäuser/Lauben, Hochbeete
- Poolumrandungen und Terrassenbeläge
- Verschiedene Holzarten, BPC und Feinsteinzeug
- Dachstühle und Holzriegelhäuser

4655 VORCHDORF

0664 88 24 66 19 // office@hip-holzbau.at

www.hip-holzbau.at

Wir gratulieren den Gewinnern!

Die Redaktion bedankt sich für die zahlreichen Einsendungen und gratuliert den Gewinnern recht herzlich zu folgenden Preisen:

5 x € 10,- Werbering-Gutscheine

für Ulrike Mittenhuber
aus Vorchdorf



Gutschein über € 30,- gültig bei



Raphael Weber
aus Eberstallzell

Gutschein über € 20 gültig bei



für Daniela Tiefenthaler
aus Pettenbach

Online teilnehmen: www.vorchdorfonline.at/gewinnspiel

Datenschutzgrundverordnung: Gewinnberechtigt sind nur jene Teilnehmer, die eine Einwilligung zur Veröffentlichung von Name und Ort erteilen (Hakerl Gewinnkarte bzw. Onlineformular). Dies gilt für alle Teilnehmer ab Mai 2018.

Gewinner einer Tasche von Aigner Wohnen: Wir gratulieren zu je einer handgefertigten Tasche: Veronika Enser (Steinerkirchen), Sandra Raffelsberger u. Elfriede Ohler (Vorchdorf), Karl Leimer (Eberstallzell), Ingrid Elbl (Roitham am Traunfall).

KLEINANZEIGEN

ALLE KLEINANZEIGEN AUF WWW.VORCHDORFONLINE.AT

TIERE



Seit 1.1.2005
gibt es eine
Gesetzliche
Kastrationspflicht
für Katzen
in Österreich!

Informationen auch auf Facebook
"Tierschutzverein Katzenjammer".

**Kostenzuschuss bei Kastrationen
und Sterilisationen von Katzen.**

tierschutzkatzenjammer@outlook.com
0664 504 7195 Fr. Hupmayer oder
0664 2827 708 Fr. Springer.



Elina, sehr zu-
traulich, **weiblich**
kastriert und ge-
chippt, sie hatte
eine Verletzung an
der Vorderpfote und
wurde gefunden.



Zuki, seit 11.3.
vermisst in Pet-
tenbach, Wilf-
lingstr., sehr zu-
traulich, gechippt
und kastriert, ca.
10 Monate alt.

IMMOBILIEN



**Suche Häuser, Grund-
stücke, Wohnungen**
in Vorchdorf und Umgebung. Tel: 0664 97 32
451, office@stoettinger-immobilien.at



**Gschwandt/Baum-
garten: Idyllisches**
Wohnhaus mit Charakter, ruhige Sied-
lungslage, **ca. 160 m² Wfl.**, **ca. 932 m²**
Gfl., Doppelgarage, Nebengebäude, HWB
203, fGEE 1,98, VB **EUR 430.000,-**, **Birgit**
Pöll, 0676/81419839, Büro Gmunden,
www.raiffeisen-immobilien.at

VERKAUFE

Brennholz alle Sorten, Länge u.
Zustellung auf Wunsch. **Tel.: 0664 73158271**

Neuer Couchtisch weiß Hochglanz, in der
Mitte ein Sicherheitsglas, **120 x 60 x 40 cm**,
Ablage für Zeitung, NP: € 180,-; **VP: € 90,-**
Tel.: 0664 930 6191

Motorrad Honda CBR 600 F, BJ 1997,
49.000 km, **1A Zustand**, Reifen hinten +
vorne neu, Picklerl 04 + 4 Monate, Preis ver-
handelbar, **Laakirchen Tel.: 0664 495 4797**

ZU VERMIETEN

Lagerraum, Werkstätte usw., 58m²,
ebenerdig, gefliest, Heizung, Kraftstrom,
Wasser, Parkplätze in **Vorchdorf** zu vermieten,
Tel.: 0699 8153 8699

BIETE



**Downsizing? Tren-
nung? Trauerfall?**
Stöttinger Immobilien macht was
aus dem Haus, das Sie nicht mehr brau-
chen: Wir freuen uns auf Ihren An-
ruf oder E-Mail: 0664 97 32 451,
office@stoettinger-immobilien.at

PERSONAL

Bevor es wieder los geht, rüsten wir mit
Personal auf: **JO'S RESTAURANT & PARTY-
SERVICE** sucht ab April: **Beikoch/Beiköchin/
Küchenhilfe und Jungkoch/Jungköchin:**
5-Tage-Woche Mo - Fr 40 Std. oder Teil-
zeit tägl. 8:30 - 17 Uhr. **Kein Teil- oder**
Wochenenddienst, So immer frei,
Bezahlung laut KV bzw. Überbezahlung mit Er-
fahrung möglich Voraussetzungen: **Küchen-**
erfahrung, sehr gute Deutschkenntnis-
se, Führerschein B, alle weiteren Infos bzw
Termine zum Vorstellungsgespräch bei Herrn
Jochen Neustifter, **JO'S Restaurant**
Vorchdorf – j.neustifter@aon.at oder Tel.
0761421266

Bikinifiguren werden jetzt gecremt!



ByeByeCellulite ist ein phänomenales
Powerpaket mit hochkonzentrierten
Substanzen, das einen völlig neuen Lö-
sungsansatz bietet, wenn es um die Be-
handlung von Cellulite geht.

Michaela Erl, Selbstständige Beraterin,
Dr. Juchheim GmbH, **0699 1067 1248**,
<https://mebalance.juchheim-methode.de>
Kostenloses Probe-Cremen nach
Terminvereinbarung.

office@werbering-vorchdorf.at

Ihre private Kleinanzeige um nur € 5,-!

Gedruckt im VORchdorfer Tipp und auf www.vorchdorfonline.at

Bestellkupon bitte ausfüllen, ausschneiden, 5 Euro beilegen und im Kuvert ein-
senden. Absender nicht vergessen, wir senden auf Wunsch einen Barbeleg zurück.

Redaktion „VORchdorfer Tipp“
4655 Vorchdorf, Oberhörbach 18

Geschäftliche Kleinanzeigen und Stelleninserate auf Anfrage:
Tel.: 0699 15 05 88 57 oder tipp@werbering-vorchdorf.at

Kupon für Ihre private Kleinanzeige

Text

Tel.Nr.:

☐ Einwilligung gem. EU-DSGVO: Ich erkläre mich bereit, dass meine Kleinanzeige mit
meinen persönlichen Daten in der kommenden Ausgabe veröffentlicht wird.

Name:

Anschrift:

€ 5,- pro Kleinanzeige / für den VORchdorfer Tipp und auf www.vorchdorfonline.at

NEU! Ankreuzen nicht vergessen!

Nächster Redaktionsschluss: 19. April - Erscheinungstermin: 4. Mai

Erscheinungstermine 2021

4. Mai, 1. Juni, 6. Juli, 14. Sep., 19. Okt., 23. Nov.

www.vorchdorfonline.at/der-tipp

E-Mail: tipp@werbering-vorchdorf.at

Die Zeitung erscheint in 12 Gemeinden, 18.850 Exemplare

VORchdorfer Tipp

VORCHDORF
ONLINE

Redaktion / Anzeigenannahme

vorchdorfmedia e.U. - Mag. Gerhard Radner,
4655 Vorchdorf, Oberhörbach 18

E-Mail: tipp@werbering-vorchdorf.at

Tel: 0699 1505 8857

Impressum: Herausgeber, Medieninhaber: Werbering Büro Vorchdorf: 4655 Vorchdorf, Oberhörbach 18. Vorstandsmitglieder: Obmann Ing. Markus Müller, Mag. Manfred Schima, Franz Amering, Elfriede Lüftinger, Jochen Neustifter, Mag. Gerhard Radner, Peter Schmalwieser, Heinz Rebig, Elke Lumetsberger, Ing. Stefan Brunner, Roswitha Mörl, Bettina Woisetschlager. Redaktion und Gestaltung: vorchdorfmedia e.U., 4655 Vorchdorf, Oberhörbach 18. Tel: 0699/15058857. Für übermittelte Unterlagen und die dazu erforderlichen Urheber-, Veröffentlichungs- und Vervielfältigungs- sowie Datenschutzrechte (Bilder, Texte, Grafiken) haftet der Überbringer und hält die Firma vorchdorfmedia e.U. schad- und klaglos. Für Irrtümer, Satz- und Druckfehler übernimmt vorchdorfmedia e.U. keinerlei Haftung. Aus Gründen der Lesbarkeit wird auf geschlechtsspezifische Formulierungen verzichtet. Soweit personenbezogene Bezeichnungen nur in männlicher Form angeführt sind, beziehen sie sich auf Männer und Frauen in gleicher Weise. Druck: Landesverlag Wels. Auflage: 18.850 Stück. Linie: 9-10 Mal jährlich erscheinende Wirtschafts-information für Vorchdorf und Umgebung.

Glückwünsche zum 50er



Zum 50. Geburtstag durfte sich Fritz Pöll über eine besondere Überraschung freuen. Vor dem Stammhaus in der Vorchdorfer Bahnhofstraße haben Freunde und Verwandte einen kleinen Stall aufgebaut und gratulierten mit einem kreativen Transparent. Der Familienbetrieb Fleischhauerei Pöll leistet einen wesentlichen Beitrag zur qualitativ hochwertigen Nahversorgung und ist seit Jahren ein treues Mitglied beim Werbering Vorchdorf. „Lieber Fritz alles Gute zum Geburtstag“, in diesem Sinne gratuliert auch der Werbering und wünscht alles Gute!

Pohn Lohnfertigung GmbH
Au 52a
A4654 Bad Wimsbach

pohn
www.pohn-lohnfertigung.at

Suchen als Verstärkung für unser Team eine/ motivierte/n

CNC Dreher - Produktionstechniker - Zerspanungstechniker

38,5 Std. / Woche

Anforderung:

- Sie haben Erfahrung in der Metallverarbeitung bzw. Rüsten / Programmieren von CNC Dreh-Maschinen
- Überstundenbereitschaft
- Teamfähigkeit
- Führerschein B

Bewerbungen bitte an office@pohn-lohnfertigung.at

www.pohn-lohnfertigung.at

100% SUV 100% elektrisch

ID.4

ID.4 Pro Performance 150 kW

- ✓ Bis zu 522 km Reichweite
- ✓ Bis zu 125 kW Ladeleistung DC
- ✓ Mit einer Beschleunigung von 0 auf 100 km/h in 8,5 Sekunden

Jetzt Probe fahren

ZERO
Volkswagen way to

Stromverbrauch (kombiniert): 17,2 – 18,5 kWh/100 km.
CO₂-Emission: 0 g/km. Symbolfoto. Stand 02/2021.



70 JAHRE
AUTO ESTHOFFER TEAM
Vernunft, die bewegt!

Verkauf & Service
4694 Ohlsdorf/Pinsdorf, Vöcklabruckner Straße 47, Tel. +43 7612 77477-0
4840 Vöcklabruck, Linzer Straße 38, Tel. +43 7672 75111
Ihre autorisierten Verkaufsagenten
4820 Bad Ischl, Salzburger Straße 68, Tel. +43 6132 22888-0
4655 Vorchdorf, Lambacher Straße 44, Tel. +43 7614 7933-0
Email: info@esthofer.com, www.esthofer.com

Rückentherapie-Center: Gesundheit mit System!

Neu im Werbering!

RÜCKEN THERAPIE CENTER®
by Dr. WOLFF



Foto: vorchdorfmedia e.U.

Beschwerden im Rücken- und Wirbelsäulenbereich sind heute allgegenwärtig. In ihrem Therapiezentrum bietet Roswitha Mörl zielgerichtete Techniken zum Aufbau von Tiefenmuskulatur und Schmerzbefreiung im Rückenbereich.

Roswitha Mörl startete heuer mit dem Rückentherapiezentrum im GenerationenCampus Vorchdorf. Vor jeder Behandlung werden die Patienten anhand

neuester Technologie untersucht und behandelt. Auf Basis der ausgewerteten Ergebnisse wird ein individuell angepasster Trainingsplan erstellt.

Ziel ist ein schrittweiser Wiederaufbau der Tiefenmuskulatur. Sie unterstützt die Stabilisierung von Wirbeln und Bandscheiben. Mörl schwört auf die Methodik

mit den Geräten von Dr. Wolff: „Die Therapie bringt nachhaltig Schmerzbefreiung im Rücken sowie die Wiederherstellung der Beweglichkeit“, so die Unternehmerin, die auch das Fitness-Center „Fit for Life“ führt. Ein Großteil aller Erwachsenen erleidet im Schnitt mindestens einmal jährlich eine Schmerzperiode im Rückenbereich. „Wir sitzen heutzutage einfach zu viel. Rückenbeschwerden machen auch vor Kindern nicht halt.“ erzählt Mörl.

Durch das zielgerichtete Training konnte sie schon einige Patienten innerhalb kürzester Zeit vom Schmerz befreien. Der erste Schritt ist eine Überweisung eines Facharztes oder der direkte Weg ins Rücken-Therapie-Center nach Vorchdorf.

Rückentherapie-Center Vorchdorf
Roswitha Mörl, Lambacherstr. 16,
office@rtc-vorchdorf.at
0676 44 14 747

USC Vorchdorf zeigt auf der Höss phänomenal auf.

Erfolge bei Alpinen Schüler-Landesmeisterschaft

An drei Wettkampftagen wurden in den Disziplinen Super G, RTL und SL die Landesmeister ermittelt. Dabei konnte die für den USC Vorchdorf startende Leonie Kaufmann in der Gesamtwertung, die die Klassen S14/S16w umfasst im RTL sowie in der Kombination jeweils den 3. Platz erobern.

Noch besser lief es in den Einzelwertungen der Jahrgangsklassen U13/U14w. Leonie belegte in den beiden Super G's schon am Freitag jeweils den 3. Platz.

Im Riesentorlauf, der auf der anspruchsvollen Piste Wertung bei „knackigen“ Bedingungen ausgetragen wurde, konnte gar nur die für den NÖ Landesskiverband startende Tochter von Thomas Sykora und amtierende Staatsmeisterin im RTL Romy einen Doppelsieg für den USC



Leonie und Laura Kaufmann gingen für den USC Vorchdorf in Hinterstoder in die Bewerbe und waren höchst erfolgreich.

Vorchdorf verhindern. Leonie belegte den 2. Platz vor ihrer Zwillingsschwester Laura Kaufmann, die sich mit Laufbestzeit im 2. Durchgang noch den 3. Platz vor ihrer langjährigen Konkurrentin Theresa Kefer sicherte. Zum krönenden Abschluss und zur Freude des Vorchdorfer Kopfsponsors HIP-Holzbau, holte Laura am Sonntag bei heftigem Schneefall noch den 3. Platz im Slalom.

In der U15/16w nutzte die ebenfalls für den USC startende Jana Radner die Gunst der Stunde, nach einem wahren Favoritensterben in diesem Rennen gelang ihr mit soliden Läufen noch der Sprung aufs Podest und eroberte so den 3. Platz.

Ausgeschilderte Wanderung mit Rätsel-Stationen

Naturfreunde laden zu einer Oster-Rätselrallye!



Die Naturfreunde laden alle Kinder mit ihren Familien ein, sich gemeinsam auf eine rätselhafte Osterwanderung zu begeben. Die Vorchdorfer Ortsgruppe hat verschiedene Stationen ausgearbeitet. Vor Ort sind Fragestellungen zu beantworten und mit dem richtigen Lösungswort

kann man sich am Ostermontag zwischen 14 und 16 Uhr bei der Kletterhalle eine Überraschung abholen. (solange der Vorrat reicht). Das Begehen der ausgeschilderten Wanderung erfolgt auf eigene Gefahr. Weitere Infos zu dieser außergewöhnlichen Aktion findet man

online unter **vorchdorf.naturfreunde.at** im Bereich Veranstaltungen.

Wenn es die aktuellen Maßnahmen zulassen, starten die Naturfreunde im April mit der MTB-KIDS Gruppe ihre Ausfahrten. Interessierte können sich gerne

für einen Schnuppertermin anmelden! Weiteres ist der Verein auf der Suche nach ehrenamtlichen Betreuern, die ihre Leidenschaft "Mountainbike" gerne an Kinder weitergeben!

Anmeldung und Infos bei Thomas 069910417088

Frauentag über „Zoom“



Anlässlich des Internationalen Frauentags luden die Grünen Vorchdorf zu einem Online-Gespräch mit Maria Buchmayr (rechts) ein. Themen wie Frauenpolitik, Nachhaltigkeit und Rollenbilder kamen dabei zur Sprache. Die Teilnehmer waren sich alle einig: Leider sind vor allem Frauen von Krisen wie der Corona-Pandemie oder dem Klimawandel betroffen. Man muss

sich nur die gegenwärtigen Entwicklungen des Arbeitsmarktes und der Altersarmut ansehen. Eine kleine, feine Runde von Frauen hat online die Situation in Vorchdorf zu diesen Themen diskutiert. „Beim nächsten Mal hoffentlich wieder in Präsenz“, so Bettina Hutterer von den Grünen Vorchdorf. Ihr Tipp zu diesem Thema: Die Broschüre „Klimawandel beTRIFFT Frauen“.



Muslime spendeten für Rotes Kreuz

Eine großzügige Spende erfreute die Mitarbeiter des Roten Kreuz Vorchdorf. Der islamische Kulturverein überreichte im Rahmen seiner Aktion „#fürein-

ander“ € 500,-. „Wir möchten für die großartige Arbeit in diesen schweren Zeiten danken, schön dass es euch gibt“, so Eyüb Sarlak vom IKV Vorchdorf.

**ABFALLENTSORGUNG
CONTAINERVERLEIH**

**KANALREINIGUNG
GRUBENDIENST**



Zuverlässig, pünktlich, regional

proUmwelt®
DIENSTLEISTUNGEN FÜR EINE GESUNDE ERDE

Günter Schneeberger e.U., Vorchdorf, Tel 07614 / 7072 - office@proumwelt.at



DEINE LEHRE - DEINE ZUKUNFT

Vereinbare deinen persönlichen
SCHNUPPERTAG!

Starte deine Karriere als **LEHRLING** in den Berufen

Kfz-Techniker/in

Als Kfz-Techniker/in erlernst du die Überprüfung der Verkehrs- und Betriebssicherheit, Wartung und Instandsetzung von Kraftfahrzeugen unter Einsatz modernster Technologien. Mit computerunterstützten Fehlersuchgeräten werden Diagnosearbeiten an Fahrzeugen vorgenommen.

Ausbildungsdauer: 3,5 Lehrjahre
(inkl. Spezialmodul Systemelektronik 4 LJ)
Lehrlingsentschädigung: 1. LJ EUR 701,91

Karosseriebautechniker/in

Als Karosseriebautechniker/in erwirbst du Kenntnisse und Fähigkeiten über die Instandsetzung beschädigter Karosserien, den Um- und Aufbau von Spezialfahrzeugen (Nutzfahrzeuge), die Handhabung der erforderlichen Werkzeuge und Maschinen sowie den Aufbau des Lackes. Schwerpunkt: Blechbearbeitung/Lackiertechnik.

Ausbildungsdauer: 3,5 Lehrjahre
Lehrlingsentschädigung: 1. LJ EUR 701,91

Schnuppertag vereinbaren / Bewerbung an:

Auto Esthofer Team GmbH, 4655 Vorchdorf, Lambacher Straße 44
Manfred Watzinger, Tel. 07614 7933-631, Mail: manfred.watzinger@esthofer.com



AUTO ESTHOFER TEAM
Vernunft, die bewegt!